AGPTEK

User Manual

MP4 Music Player　Model: T09X、T09PL、T09U

Contents

English ---------- 01–11

Deutsch ---------- 12–23

Español ---------- 24–35

Français ---------- 36–47

Italiano ---------- 48–59

日本語 ---------- 60–75

Please read this user manual carefully before use. All illustrations in this manual are for reference only, please refer to the actual product.

⚠ Notes on Battery Charging

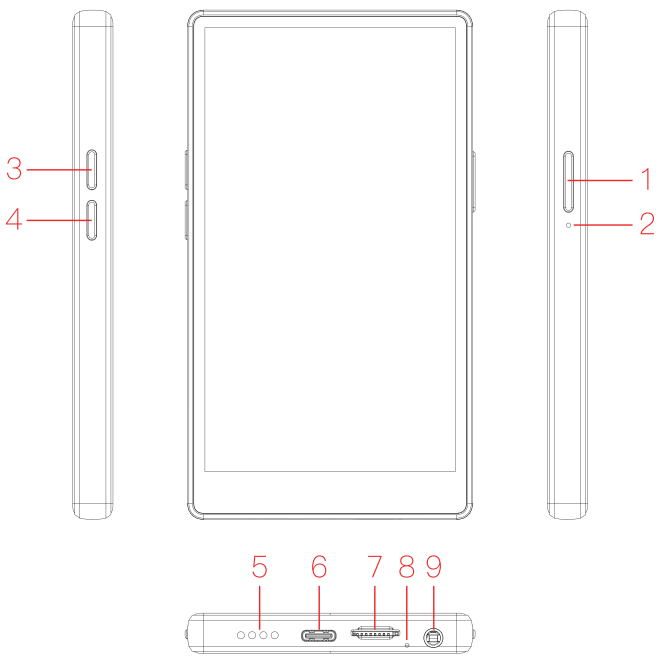
1. Please use a 5V/1A power adapter or via PC USB port to charge. Note: Different PCs have different current output capabilities of the USB interface, and the charging time will also be slightly different. It's recommended that when charging via the PC USB, power off the player to speed up charging. During charging, it's a normal phenomenon that the charger and the player have a certain temperature rise.
2. New battery needs to charge and discharge several times to achieve optimum performance.
3. Normally the player can be fully charged in about 3h. It's recommended to unplug it after charging, and please do not connect to the power supply for a long time.
4. The polymer lithium battery of the player can be recharged repeatedly.
5. The battery must be replaced by professionals, do not replace it by yourself. Note: if the battery is improperly replaced, there will be a danger of explosion; it can only be replaced with the same type or equivalent type of battery. In order to protect the environment, give the waste battery to a professional organization for recycling.
6. Battery life may vary with usage conditions and production time.
7. Do not expose the battery to overheated environment such as direct sunlight or fire.

⚠ Important Tips Before Use

1. Before using headphones, lower the player's volume and gradually increase it to a comfortable level. Avoid high volume to protect your hearing. Listening at high volume for long periods can damage your hearing. When tinnitus occurs, turn down the volume or stop using it.
2. It's recommended to back up the personal data stored in the player before formatting.
3. Ensure the product is placed in a safe place to avoid accidents and falls.
4. Over–voltage, power cable strain, bending or squeezing by heavy objects is not allowed to avoid overheating or fire disaster.
5. Keep the product away from the electromagnetic environment, excessive humidity, smoke, or other harsh environments.
6. Do not immerse the product in water, and do not use any corrosive or abrasive cleaners to clean.

7. Protect from rain or moisture. It may cause malfunctions or complicate repair due to water and moisture penetration.
8. Do not press the product with excessive force.
9. Do not vibrate or hit the product violently.
10. Do not use headphones while driving, riding, operating machinery, or doing work that requires attention to outside sounds.
11. Do not repair or disassemble the product by yourself, otherwise we will not be able to provide you with normal after–sales service.
12. There is an automatic shutdown function in setting. The following conditions must be met for using this function:
    A. Close all background apps.
    B. Ensure the device is not charging.
    Note: The automatic shutdown timer starts after the screen fully turns off.
13. If the actual settings and using method of this product are inconsistent with this manual due to firmware upgrade, please contact us.

Appearance & Buttons



① Power Button
② Reset Hole
③ Volume +
④ Volume –
⑤ Speaker
⑥ Type–C Charging Port
⑦ TF Card Slot
⑧ Microphone
⑨ 3.5mm Headphone Jack

Basic Operation of Buttons

1. Powering On/Off

- Press and hold the Power button (①) to turn on/off the device.
- Short press it (①) to turn screen on/off.

2. Main Interface

- Status Bar: Located at the top of any function menu; displays time, battery life, Bluetooth, and WiFi status.
- Function Icons: Access various device functions or settings by tapping any of the 27 icons on the main screen.

3. Adjusting Volume

- Press button ③ to increase volume. Press button ④ to decrease volume.
- Drag the slider on the volume bar when it appears on the screen.

4. Resetting the Device

- Forced Restart: If the device freezes, insert a pin into the Reset Hole (②) to reset and restart. If the device won't turn on, ensure it is charged.

5. Taking Screenshots

- Method 1: Press the Power button and the Volume – button together
- Method 2: Press and hold the Power button and tap the screenshot shortcut on the main screen
- Method 3: Swipe down the notification bar and select [Screenshot]

6. Basic Operation of Navigation Bar

Navigation bar is located at the bottom of screen:

View Hidden Apps: See the apps running in the background.
Return to Main Screen
Return to Previous Menu

Notes

1. After the device is running for a long time, especially in a high–temperature environment, it's a normal phenomenon that the surface might be hot. When you feel it is hot, please stop using or charging, turn off some functions as well as move the device to a cool place. Avoid prolonged contact with hot surfaces.
2. If the device is not in use for a long time, please charge and discharge it at least once a month to prevent damage caused by excessive battery consumption.
3. In order to ensure the long–term use of this product, it's recommended that you buy a dedicated charger for digital products.

Configuration of New Device

Connect to Wi-Fi Network

1. Swipe down from the status bar, find [Internet] in the notification bar or find [Wi-Fi] in settings.
2. Turn on Wi-Fi switch and all detected Wi-Fi networks will be listed.
3. Tap the Wi-Fi network you want to connect to. If you choose an encrypted network, you will need to enter a password for access connection.

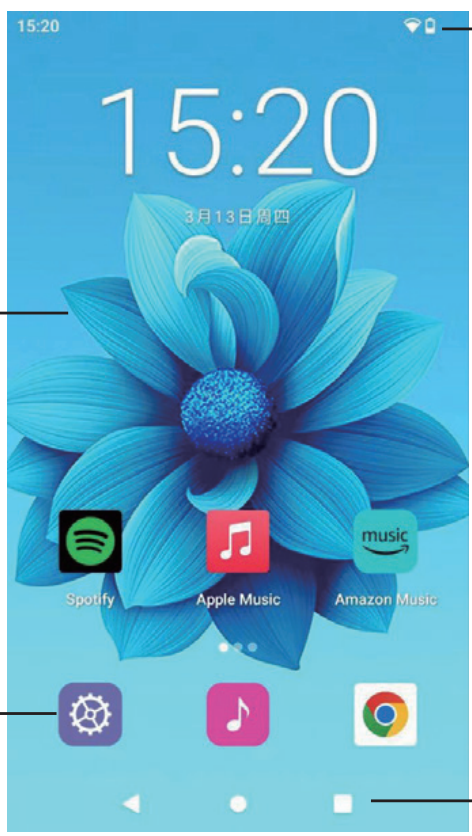
Connect to Bluetooth

1. Swipe down from the status bar, find [Bluetooth] in the notification bar or in settings.
2. Turn on Bluetooth switch. Enter the Bluetooth settings interface and click to search new device.
3. Tap the name of the Bluetooth address you want to connect to and perform a pairing connection.

Screen and Display

1. Home Screen

Get to know the home screen.



Status Bar: Display notifications and status icons

Display Area: Place APP icons, desktop files and window widgets

Shortcut Bar: Place frequently used Apps

Navigation Bar

2. Basic Operation of Screen

Tap: Touch the target once.
Example: Tap to confirm selection or open the APP.

Long Press: Touch the target for more than 2s.
Example: Press and hold the blank area on home screen to enter the editing state of home screen.

Swipe: Swipe your finger on screen.
Example: Swipe up, down, left, or right on the screen, allows you to scroll through files, navigate to other home pages, or perform other actions.

Drag: Press and hold the target and move it to another location on the screen.
Example: On the home screen, drag a window widget or icon to any location.

3. Lock & Unlock Screen

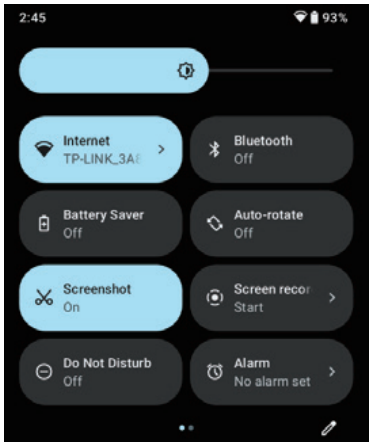
You can set a screen lock pattern or password to protect your private information.

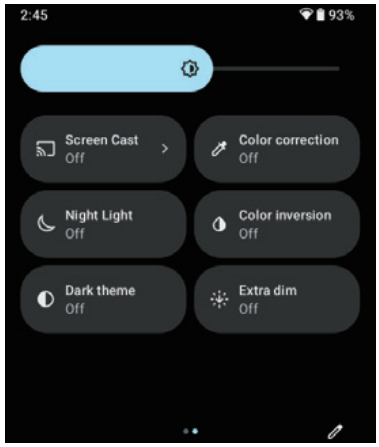
1. Open the settings.
2. Tap “Security” > “Screen Lock”.
3. Select swipe, pattern, or password to unlock the screen.

Note: If you can’t unlock the device due to forgetting or entering the wrong password, you can easily unlock it by entering the universal password “1235789”.

4. Notification & Status

- **Recognize the Status Bar**
  According to the status bar, you can know the notification information and running status of the device in real time. When there are notifications, light up the device screen and swipe down from the status bar to view various messages.
- **Open Notification Bar**
  When the notification bar is open, you can quick adjust Screen Brightness, Wi–Fi, Bluetooth, Battery Saver, Do Not Disturb, Alarm, Screen Cast, Color Correction, Night Light mode, Color Inversion, Dark theme, Extra dim, and more.





System Functions and Settings

Settings

Tap the Settings icon ⚙ on the main interface to enter:

1. **Wi-Fi:** Enable Wi-Fi to automatically search for available networks to connect.
2. **Bluetooth:** Activate Bluetooth, then tap [Pair New Device]. Connect only to Bluetooth speakers and headphones.
3. **Memory:** View the current usage of your device's memory.
4. **Apps:** Check recently opened applications and their notification permissions.
5. **Battery:** Configure [Battery Saver] to manage battery usage efficiently and check the battery usage.
6. **Storage:** Review used storage and analyze storage occupied by applications.
7. **Sound:** Adjust volumes for media, alarms, and notifications. Toggle sounds for screen lock, charging alerts, and touch feedback.
8. **Display:** Customize brightness, screen lock, screen timeout, dark theme, display & text size, night light mode, auto-rotate screen, simulate color space, wallpaper, screen saver, etc.
9. **Security:** Set up Find My Device and screen lock to protect your data.
10. **Google:** Log into your Google account for backup, parental controls, Find My Device, devices & sharing, set up & restore, etc.
11. **Auto Shutdown:** Select a shutdown timer of 5, 10, 15, 20, 30, or 60 minutes, or choose Never. (**Note:** The auto shutdown timer only starts if: a. No applications are running in the background; b. The device is not charging; c. The screen is completely off.)
12. **Schedule Power On/Off:** Set a timer for scheduled power on/off times.
13. **System**

    A. Languages & Input

    • Languages: Add a new language. To set it as the default, drag

the icon = to the top.

- On-Screen Keyboard: Tap [Gboard] to enter its settings. Go to Languages > Add keyboard to add input languages as needed.

  B. Gestures: Select the navigation style as Gesture navigation or 3-button navigation.

  C. Date & Time: Automatically update date and time when connected to the internet, or adjust manually.

  D. System Updates

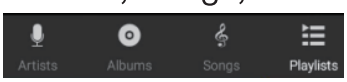
  E. Reset Options: Choose to "Reset Wi-Fi, mobile & Bluetooth", "Reset app preferences", or "Erase all data (all data will be erased; backup before resetting)".

14. **Device Infos:** View detailed information about your player.

Music

Tap the Music icon on the main interface to enter.

1. You will see the Music categories where you can choose Artists, Albums, Songs, and Playlists.



2. Tap II to play/pause the current track.
3. Tap ⏮/⏭ to skip to the next/previous song.
4. Press and hold the ⏮/⏭ to fast forward/Rewind, or drag the progress bar to quickly move through a track.
5. Tap ☰ to view and manage the currently playing playlist.
6. Tap ⤮ to enable or disable random playback.
7. Tap ⟲ to switch between repeat all and repeat the current track.
8. Tap ⋮ to access Party Shuffle, Add to Playlist, Delete, Sound Effects (equalizer), or Music Library.

Video

1. Tap the Video icon on the main interface to enter. Select the video you want to play.
2. Drag the progress bar to move forward or backward through the video content quickly.
3. Tap the top right corner icon ⋮ for Stop, Loop, or Trim.
4. Tap II to toggle between playing and pausing the video.

FM Radio

1. Connect your wired headphones, and tap the Radio icon on the main interface to enter.
2. The player will start scanning for available radio stations automatically.
3. Use ⏮/⏭ to jump to the next or previous station with a clear signal. Use < / > to decrease or increase frequency by 100 KHz.
4. Tap ☆ to save the current station as a favorite.
5. Tap ● to play or pause the radio broadcast.

6. Tap ⋮ to Start Recording, access Saved Recordings, choose Frequency Region from Europe (CN/UE), Japan, or Japan Wide.
7. Tap the top right corner icon ☰ to Re-scan all available stations or Choose from stations previously found.

Sound Recorder

1. Tap the icon 🎙 on the main interface to enter sound recorder function.
2. Tap ● to begin recording audio.
3. Tap ❚❚ to pause recording.
4. Tap ■ to end the recording, then choose to Discard or Save.
5. Tap ☰ to access and view your Saved Recordings files.

TF Card Instructions

Equipped with a TF card slot, you can put videos, pictures, e-books, and more into the memory card. When using, insert the memory card correctly according to the instructions, and push in until you hear a ”click”. To remove, push the card into the slot and release it, the memory card will pop out automatically and you can then take it out.

Note:

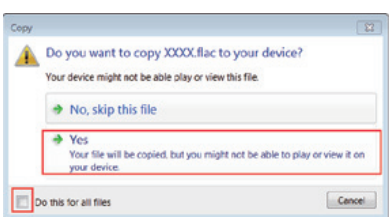
1. Insert the card properly into the slot to avoid damage.
2. Do not remove the card when operating such as reading, copying, etc., otherwise the data may be in error.
3. Keep the TF card away from high temperature, humidity, liquids, and corrosive materials.

FAQ

▲ **The computer does not display the USB symbol when transferring files.**

Since the device is 32-bit Android system, the computer cannot display the USB symbol. However, you can open Computer or My Computer in your computer to view the disk name “AGP-T09” and continue the transmission.

▲ **The computer reminded that the format is not supported during the transmission of files.**



Due to system reason, some formats may cause the computer to pop up format not supported window when transferring files. In fact, they can be supported. When this window pops up, please select [Yes] and Execute the operation on all files. The transmission will continue without appearing this window.

▲ **Navigation bar disappears when opening apps**

1. Check navigation settings: Settings > System > Gestures > Select “3-button navigation”.
2. If settings are correct: Swipe up from the bottom edge of screen to reveal hidden navigation.

▲ **Built-in video player can’t open some formats**

Since the built-in video player supports limited formats, you can download a third-party video player or use the preinstalled “KMPlayer” to play videos. Note: RMVB files are unsupported due to copyright restrictions.

▲ **Memory card not recognized/inserted**

1. Format requirement: Only FAT32 format supported (you can check it via computer).
2. Recommended cards: Use genuine Kingston/SanDisk TF cards.
3. Use fingernail or thin tool to fully seat deep card slots.

▲ **How to play music through car audio?**

1. Use 3.5mm audio cable for audio output (not included).
2. Included USB cable only charges/transfer files – no audio output.
3. Avoid pairing with car audio via Bluetooth due to possible compatibility issues.

▲ **Song/Audiobook files mixed up**

Consider renaming files in numeric or alphabetical order. Example: ”0001_SongTitle”, ”0002_SongTitle” up to ”0999_SongTitle”.

▲ **Music player can’t find a Bluetooth device or connects unsuccessfully**

1. Ensure both the music player and the target device have Bluetooth turned on. Then, search and pair them.
2. Check if the target device is already paired elsewhere. If it is, unpair it, then search and pair again.
3. Check if the music player is already connected to multiple devices. If so, delete all parings and reconnect to the target device.
4. Ensure your headphones or speakers are Bluetooth 2.1 or higher. Sometimes connection issues arise from compatibility problems.

▲ **Frequent disconnection and reconnection after successful Bluetooth connection**

1. First of all, please confirm the use environment of the music player. If it is used in close proximity to other 2.4G signal sources or under obstacles, such as indoor wall penetration, signal base stations, routers, high-speed rail, subway, etc., it will be interfered by the signal and thus cause disconnection, and you can try it in an open place.

2. If the direct distance between the music player and Bluetooth device exceeds 8–10m, or the distance from the back to the obstacle exceeds 4–5m, the connection will be disconnected. Please use the Bluetooth function within the Bluetooth range of the product.

Specifications

Size	12.5*7.03*0.98cm		
Screen	5 inch（1080*1920）		
Weight	About 170g		
Music Format	MP3, FLAC, AAC, WAV, WMA, APE, etc		
Video Format	RM, AVI, RMVB, FLV, MP4, DAT, MKV, MPG, MOV, etc		
Recording Format	WAV		
Picture Format	JPEG, BMP, GIF, PNG		
Ebook	TXT		
Local Playback (WiFi/Bluetooth off, play local files only; medium volume & brightness)	Music (Screen off)	Wired Headphone	About 24H
		Speaker	About 20H
	Video	Wired Headphone	About 7H
		Speaker	About 7H
	FM Radio (Screen off)	Wired Headphone	About 50H
Play Online (WiFi/Bluetooth on; medium volume & brightness)	Music (Screen off)	Wired Headphone	About 20H
		Speaker	About 18H
		Bluetooth	About 17H
	Video	Wired Headphone	About 6H
		Speaker	About 4H
		Bluetooth	About 3.5H
	FM Radio (Screen off)	Wired Headphone	About 40H

RAM	3/4GB (*The actual machine shall prevail)
Built–in Memory	32/64/128GB (*The actual machine shall prevail)
TF Card Expansion	1TB
Bluetooth	V5.0
Compatible System	Android 13
Charging Time	about 2h
Battery	3000mAh
Recommended Charger	5V/1A input
Interface	Type–C
Using Temperature	0–45℃

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Nutzung sorgfältig durch. Alle Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung – maßgeblich ist das jeweilige Produkt.

⚠ Hinweise zum Aufladen des Akkus

1. Verwenden Sie zum Aufladen ein 5V/1A–Netzteil oder eine PC–USB–Schnittstelle.
   Hinweis: Die Stromabgabekapazität von USB–Schnittstellen kann je nach PC variieren, wodurch sich die Ladezeit leicht unterscheidet. Bei der Nutzung eines PC–USB–Anschlusses empfiehlt es sich, den Player auszuschalten, um den Ladevorgang zu beschleunigen. Ein leichtes Erwärmen des Ladegeräts oder des Players während des Ladens ist normal.
2. Neue Akkus erreichen erst nach mehreren Lade– und Entladezyklen ihre optimale Leistung.
3. Der Player ist in der Regel nach ca. 3 Stunden vollständig geladen. Trennen Sie ihn nach dem Aufladen vom Stromnetz und vermeiden Sie einen dauerhaften Netzbetrieb.
4. Der verbauten Lithium–Polymer–Batterie lässt sich wiederholt aufladen.
5. Der Akkutausch darf ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.
   Warnung: Bei unsachgemäßem Austausch besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie ausschließlich baugleiche oder gleichwertige Akkutypen. Altbatterien sind gemäß Umweltschutzvorschriften an zertifizierte Entsorgungsstellen zu übergeben.
6. Die Akkulaufzeit kann je nach Nutzungsbedingungen und Produktionsdatum variieren.
7. Vermeiden Sie die Lagerung oder Nutzung des Akkus in extrem heißen Umgebungen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Nähe zu Feuerquellen).

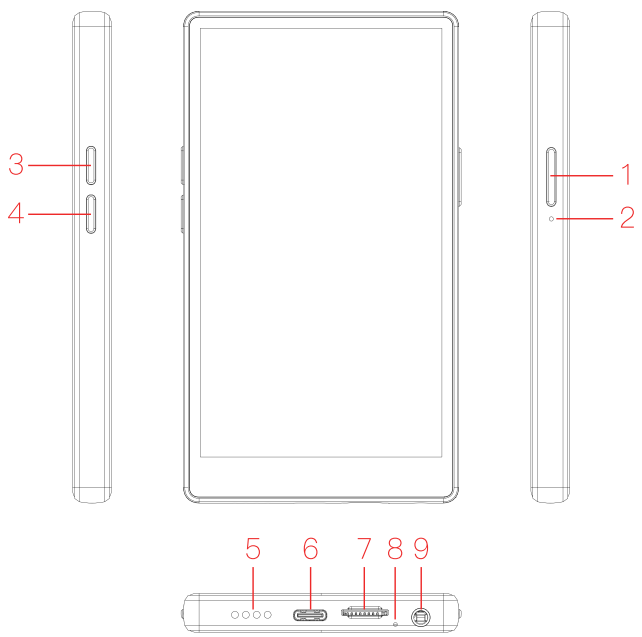
⚠ Wichtige Hinweise vor der ersten Nutzung

1. Vor Gebrauch der Kopfhörer: Verringern Sie zunächst die Lautstärke des Players und erhöhen Sie diese schrittweise auf ein angenehmes Niveau. Vermeiden Sie hohe Lautstärken zum Schutz Ihres Gehörs. Längeres Hören mit hoher Lautstärke kann Gehörschäden verursachen. Bei Auftreten von Ohrgeräuschen (Tinnitus) die Lautstärke reduzieren oder die Nutzung einstellen.
2. Sichern Sie persönliche Daten auf dem Player vor einer Formatierung.
3. Stellen Sie das Produkt an einem sicheren Standort auf, um Unfälle und Stürze zu vermeiden.
4. Vermeiden Sie Überspannung, Zug am Stromkabel sowie das Beugen oder Quetschen durch schwere Gegenstände, um Überhitzung oder Brandgefahr zu verhindern.
5. Bewahren Sie das Produkt fern von elektromagnetischen

Umgebungen, übermäßiger Feuchtigkeit, Rauch oder anderen rauen Umgebungsbedingungen.

6. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
7. Schützen Sie das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit. Eindringende Feuchtigkeit kann zu Funktionsstörungen führen und Reparaturen erschweren.
8. Drücken Sie nicht mit übermäßiger Kraft auf das Produkt.
9. Schütteln oder schlagen Sie das Produkt nicht heftig.
10. Verwenden Sie keine Kopfhörer beim Autofahren, Radfahren, Bedienen von Maschinen oder bei Tätigkeiten, die Aufmerksamkeit für Umgebungsgeräusche erfordern.
11. Reparieren oder zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, da wir Ihnen sonst keinen normalen Kundendienst bieten können.
12. In den Einstellungen gibt es eine automatische Abschaltfunktion. Folgende Bedingungen müssen für die Nutzung erfüllt sein:
    A. Schließen Sie alle Hintergrundanwendungen.
    B. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht am Ladegerät angeschlossen ist.
    Hinweis: Der automatische Abschaltvorgang startet erst nach vollständigem Ausschalten des Displays.
13. Falls die tatsächlichen Einstellungen und Nutzungsmethoden dieses Produkts aufgrund von Firmware–Updates nicht mit dieser Anleitung übereinstimmen, kontaktieren Sie uns bitte.

Gehäuse & Tasten



① Einschaltknopf

⑥ Typ–C–Ladeanschluss

② Zurücksetztaste
③ Lautstärke +
④ Lautstärke –
⑤ Lautsprecher
⑦ TF–Kartensteckplatz
⑧ Mikrofon
⑨ 3,5–mm–Kopfhöreranschluss

Grundlegende Bedienung

1. Ein–/Ausschalten

- Halten Sie den Einschaltknopf (①) gedrückt, um den Player ein– oder auszuschalten.
- Kurzes Drücken (①) schaltet den Bildschirm ein/aus

2. Hauptmenü

- Statusleiste: Befindet sich oben in jedem Funktionsmenü; zeigt Uhrzeit, Akkustand, Bluetooth– und WiFi–Status an.
- Funktionssymbole: Zugriff auf Gerätefunktionen oder Einstellungen durch Antippen eines der 27 Symbole auf dem Hauptbildschirm.

3. Lautstärkeeinstellung

- Taste ③ drücken: **Lautstärke erhöhen.** Taste ④ drücken: **Lautstärke verringern.**
- Bei eingeblendetem Lautstärkeregler den Schieber bewegen.

4. Geräte–Reset

- Erzwungener Neustart: Bei Systemabstift Stift in Reset–Öffnung (②) einführen. Bei ausgeschaltetem Gerät Akkuladung prüfen.

5. Screenshots erstellen

- Methode 1: Ein–/Ausschalter und Leiser–Taste gleichzeitig drücken.
- Methode 2: Ein–/Ausschalter gedrückt halten und Screenshot–Symbol auf dem Hauptbildschirm antippen.
- Methode 3: Benachrichtigungsleiste nach unten ziehen und [Screenshot] wählen.

6. Virtuelle Navigationstasten

Navigationsleiste am unteren Bildschirmrand:

Versteckte Apps anzeigen: Zeigt die im Hintergrund laufenden Apps an.
Zurück zum Hauptbildschirm
Zurück zum vorherigen Menü

Hinweise

1. Es ist ein normales Phänomen, dass sich die Oberfläche des Geräts nach längerem Betrieb, insbesondere in einer Hochtemperaturumgebung, erwärmen kann. Sollte sich das Gerät heiß anfühlen, beenden Sie bitte die Nutzung oder das Laden, schalten Sie einige Funktionen aus und bringen Sie das Gerät an einen kühlen Ort. Vermeiden Sie längeren Kontakt mit heißen Oberflächen.

2. Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, laden Sie den Akku bitte mindestens einmal monatlich vollständig auf und entladen Sie ihn anschließend, um Schäden durch Tiefentladung zu vermeiden.
3. Um eine langfristige Nutzung des Produkts zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, ein originales Ladegerät für digitale Geräte zu verwenden.

Die Konfiguration des neuen Geräts

Mit WLAN–Netzwerk verbinden

1. Ziehen Sie die Statusleiste nach unten, finden Sie [Internet] in der Benachrichtigungsleiste oder suchen Sie [WLAN] in den Einstellungen.
2. Schalten Sie die WLAN–Funktion ein — alle erkannten WLAN–Netzwerke werden angezeigt.
3. Tippen Sie auf das gewünschte WLAN–Netzwerk. Bei verschlüsselten Netzwerken müssen Sie zum Verbinden ein Passwort eingeben.

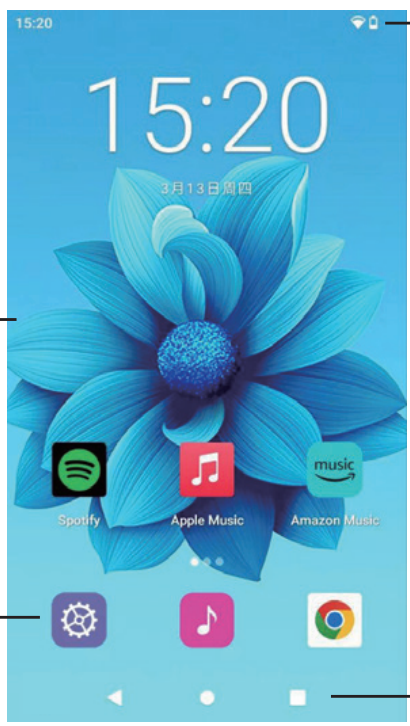
Mit Bluetooth verbinden

1. Ziehen Sie die Statusleiste nach unten und wählen Sie [Bluetooth] in der Benachrichtigungsleiste oder in den Einstellungen.
2. Aktivieren Sie Bluetooth. Gehen Sie in die Bluetooth–Einstellungen und starten Sie die Suche nach neuen Geräten.
3. Wählen Sie den Namen der gewünschten Bluetooth–Adresse aus und führen Sie die Kopplung durch.

Bildschirm und Anzeige

1. Startbildschirm

Lernen Sie den Startbildschirm kennen.



Statusleiste: Benachrichtigungen und Statusicons anzeigen

Anzeigebereich: Hier können App–Icons, Desktop–Dateien und Fenster–Widgets platziert werden.

Schnellzugriffsleiste: Häufig genutzte Apps ablegen.

Die Navigationsleiste

2. Grundlegende Bedienung des Bildschirms

Tippen: Ziel einmal kurz berühren.
Beispiel: Durch Tippen die Auswahl bestätigen oder die App öffnen.

Lang drücken: Ziel länger als 2 Sekunden berühren.
Beispiel: Leeren Bereich auf dem Startbildschirm gedrückt halten, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln.

Wischen: Mit dem Finger über den Bildschirm streichen.
Beispiel: Nach oben, unten, links oder rechts wischen, um Dateien zu durchblättern, zu anderen Startseiten zu navigieren oder andere Aktionen auszuführen.

Ziehen: Ziel gedrückt halten und an eine andere Position auf dem Bildschirm bewegen.
Beispiel: Auf dem Startbildschirm ein Widget oder Symbol an eine beliebige Stelle ziehen.

3. Bildschirm sperren & entsperren

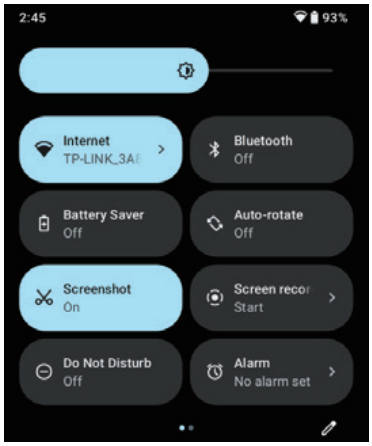
Sie können ein Entsperrmuster oder Passwort einrichten, um Ihre privaten Daten zu schützen.

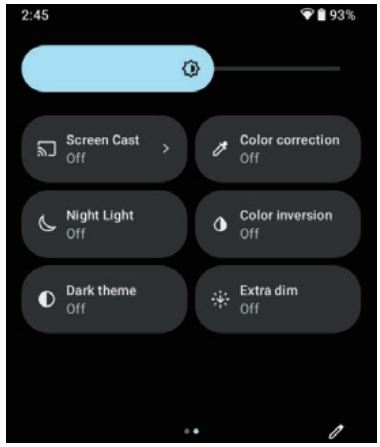
1. Öffnen Sie die Einstellungen.
2. Tippen Sie auf „Sicherheit“ > „Bildschirmsperre“.
3. Wählen Sie Wischen, Muster oder Passwort zum Entsperren des Bildsperrbildschirms.

Hinweis: Falls Sie das Gerät wegen eines vergessenen oder falsch eingegebenen Passworts nicht entsperren können, können Sie es einfach mit dem universellen Passcode „1235789“ freischalten.

4. Benachrichtigungen & Status

- **Statusleiste verstehen**
  Über die Statusleiste können Sie Benachrichtigungen und den aktuellen Status des Geräts in Echtzeit einsehen. Bei neuen Benachrichtigungen leuchtet der Bildschirm auf — ziehen Sie einfach die Statusleiste nach unten, um die Nachrichten anzuzeigen.
- **Benachrichtigungsleiste öffnen**
  In der geöffneten Benachrichtigungsleiste haben Sie Schnellzugriff auf: Bildschirmhelligkeit, Wi–Fi, Bluetooth, Energiesparmodus, Automatische Rotation, Bildschirmfoto, Bildschirmaufnahme, Nicht stören, Wecker, Bildschirmübertragung, Farbkorrektur, Augenschonmodus, Farbumkehrung, Dunkles Design, Nachtmodus usw.





Systemfunktionen und –Einstellungen

Einstellungen

Tippen Sie auf das Einstellungen–Symbol ⚙ auf der Hauptoberfläche, um folgende Optionen aufzurufen:

1. **WLAN:** Aktivieren Sie WLAN, um automatisch nach verfügbaren Netzwerken zu suchen und eine Verbindung herzustellen.
2. **Bluetooth:** Schalten Sie Bluetooth ein und tippen Sie auf [Neues Gerät koppeln]. Verbinden Sie sich nur mit Bluetooth–Lautsprechern und Kopfhörern.
3. **Speicher:** Sehen Sie sich die aktuelle Nutzung des Gerätespeichers an.
4. **Apps:** Überprüfen Sie zuletzt geöffnete Anwendungen und deren Benachrichtigungsberechtigungen.
5. **Akku:** Konfigurieren Sie den [Energiesparmodus], um den Akkuverbrauch effizient zu verwalten, und prüfen Sie die Akkunutzung.
6. **Speicherplatz:** Überprüfen Sie den belegten Speicherplatz und analysieren Sie, welchen Speicher Apps belegen.
7. **Ton:** Passen Sie die Lautstärke für Medien, Alarme und Benachrichtigungen an. Schalten Sie Töne für Bildschirmsperre, Ladehinweise und Touch–Feedback ein oder aus.
8. **Anzeige:** Passen Sie Helligkeit, Bildschirmsperre, Bildschirmzeitüberschreitung, Dunkelmodus, Anzeige– & Textgröße, Nachtlichtmodus, automatische Bildschirmdrehung, Farbraum–Simulation, Hintergrundbild, Bildschirmschoner usw. an.
9. **Sicherheit:** Richten Sie „Mein Gerät finden“ und die Bildschirmsperre ein, um Ihre Daten zu schützen.
10. **Google:** Melden Sie sich mit Ihrem Google–Konto an, um Backups, Kindersicherung, „Mein Gerät finden“, Geräte & Freigabe, Einrichtung & Wiederherstellung usw. zu nutzen.
11. **Automatisches Ausschalten:** Wählen Sie einen Ausschalt–Timer von 5, 10, 15, 20, 30 oder 60 Minuten oder „Nie“. (Hinweis: Der Timer startet nur, wenn: a. Keine Apps im Hintergrund laufen; b. Das Gerät nicht lädt; c. Der Bildschirm vollständig aus ist.)

12. **Zeitgesteuertes Ein–/Ausschalten:** Legen Sie einen Timer für festgelegte Ein–/Ausschaltzeiten fest.
13. System

    A. Sprache & Eingabe

    - Sprachen: Fügen Sie eine neue Sprache hinzu. Ziehen Sie das Symbol = nach oben, um sie als Standard festzulegen.
    - Bildschirmtastatur: Tippen Sie auf [Gboard], um zu dessen Einstellungen zu gelangen. Gehen Sie zu „Sprachen“ > „Tastatur hinzufügen“, um bei Bedarf Eingabesprachen hinzuzufügen.

    B. Bedienhilfen: Wählen Sie die Navigationsart als „Gesten–Navigation“ oder „3–Tasten–Navigation“.

    C. Datum & Uhrzeit: Aktualisieren Sie Datum und Uhrzeit automatisch bei Internetverbindung oder stellen Sie sie manuell ein.

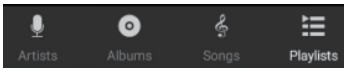
    D. Systemaktualisierungen

    E. Zurücksetzen: Wählen Sie zwischen „WLAN, Mobilfunk & Bluetooth zurücksetzen“, „App–Einstellungen zurücksetzen “ oder „Alle Daten löschen (alle Daten werden gelöscht; vorher sichern)“.
14. **Geräteinformationen:** Sehen Sie sich detaillierte Informationen zu Ihrem Player an.

Musik

Tippen Sie auf das Musiksymbol ♪ auf der Hauptschnittstelle eingeben.

1. Sie sehen die Musikkategorien, in denen Sie Künstler, Alben, Songs und Wiedergabelisten auswählen können.



2. Tippen Sie auf II um den aktuellen Titel abzuspielen/pausieren.
3. Tippen Sie auf ⏮/⏭, um zum nächsten/vorherigen Song zu springen.
4. Halten Sie die Taste ⏮/⏭ zum Vor–/Zurückspulen oder Ziehen des Fortschrittsbalkens ——•—— , um sich schnell durch eine Spur zu bewegen.
5. Tippen Sie auf ☰, um die aktuell wiedergegebene Wiedergabeliste anzuzeigen und zu verwalten.
6. Tippen Sie auf ⤮, um die zufällige Wiedergabe zu aktivieren oder zu deaktivieren.
7. Tippen Sie auf ⟲, um zwischen„Alles wiederholen“ und „Aktuelle Spur wiederholen“zu wechseln.
8. Tippen Sie auf ⋮, um auf Party Shuffle, Zur Playlist hinzufügen, Löschen, Soundeffekte (Equalizer) oder Musikbibliothek zuzugreifen.

Video

1. Tippen Sie auf das Video–Symbol Play auf der Hauptschnittstelle eingeben. Wählen Sie das Video aus, das Sie abspielen möchten.
2. Ziehen Sie den Fortschrittsbalken ——•—— , um schnell vorwärts

oder rückwärts durch den Videoinhalt zu navigieren.
3. Tippen Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke ⋮ für „Stopp“, „Schleife“ oder „Trimmen“.
4. Tippen Sie auf ıı um zwischen der Wiedergabe und dem Anhalten des Videos umzuschalten.

UKW–Radio

1. Schließen Sie Ihre kabelgebundenen Kopfhörer an und tippen Sie auf das Radiosymbol FM auf der Hauptschnittstelle eingeben.
2. Der Player beginnt automatisch mit der Suche nach verfügbaren Radiosendern.
3. Verwendung ⏮/⏭ um mit einem deutlichen Signal zur nächsten oder vorherigen Station zu springen. Gebrauchen < / > um 100 KHz die Frequenz zu verringer n oder zu erhöhen.
4. Tippen Sie auf ☆ , um den aktuellen Sender als Favorit zu speicher n.
5. Tippen Sie auf ⊙ , um die Radiosendung abzuspielen oder anzuhalten.
6. Tippen Sie auf ⋮ um die Aufnahme zu starten, greifen Sie auf Gespeicherte Aufnahmen zu und wählen Sie Frequenzregion aus Europa (CN/EU), Japan oder Japan Wide.
7. Tippen Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke ☰ , um alle verfügbaren Sender erneut zu scannen oder aus zuvor gefundenen Sendern auszuwählen.

Aufnahme

1. Tippen Sie auf das Symbol auf der Hauptschnittstelle, um die Soundrecorder–Funktion aufzurufen.
2. Tippen Sie auf ● , um mit der Audioaufnahme zu beginnen.
3. Tippen Sie auf ıı , um die Aufnahme anzuhalten.
4. Tippen Sie auf ■ , um die Aufzeichnung zu beenden, und wählen dann „Verwerfen“ oder „Sichern“.
5. Tippen Sie auf ☰ , um auf Ihre gespeicherten Aufnahmedateien zuzugreifen und diese anzuzeigen.

Anleitung für die TF–Karte

Ausgestattet mit einem TF–Kartensteckplatz können Sie Videos, Bilder, E–Books und mehr speichern in die Speicherkarte. Setzen Sie die Speicherkarte bei der Verwendunggemäß den Anweisungen richtig ein und drücken Sie sie hinein, bis Sie ein „Klick“ hören. Zum Entfernen schieben Sie die Karte in den Steckplatz und lassen Sie sie los, dieSpeicherkarte springt automatisch heraus und Sie können sie dann herausnehmen.

Anmerkung:

1. Ichstecke die Karte richtig in den Steckplatz, um Beschädigungen zu vermeiden.
2. EntfernenSie die Karte nicht beim Lesen, Kopieren usw., da sonst die Daten fehlerhaft sein können.

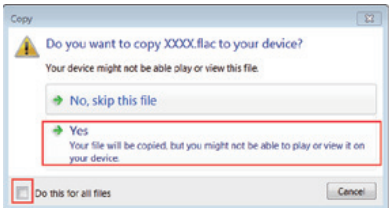
3. Halten Sie die TF–Karte von hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und korrosiven Materialien fern.

FAQ

▲ **Der Computer zeigt das USB–Symbol beim Übertragen von Dateien nicht an.**

Da es sich bei dem Gerät um ein 32–Bit–Android–System handelt, kann das USB–Symbol auf dem Computer nicht angezeigt werden. Sie kö nnen jedoch Computer oder Arbeitsplatz auf Ihrem Computer öffnen, um den Datenträger namen „AGP–T09“anzuzeigen und die Übertragung fortzusetzen.

▲ **Beim Übertragen von Dateien weist der Computer darauf hin, dass das Format nicht unterstützt wird.**



Aus systembedingten Gründen kann es bei einigen Formaten vorkommen, dass beim Übertragen von Dateien ein Fenster mit einem nicht unterstützten Format auf Ihrem Computer angezeigt wird. Tatsächlich kann es unterstützt werden. Wenn dieses Fenster angezeigt wird, wählen Sie Ja aus, und führen Sie die Aktion für alle Dateien aus. Dieses Fenster wird nicht angezeigt und die Übertragung wird fortgesetzt.

▲ **Navigationsleiste verschwindet beim Öffnen von Apps**

1. Überprüfen Sie die Navigationseinstellungen: Einstellungen > System > Gesten > Wählen Sie „3–Tasten–Navigation“.
2. Wenn die Einstellungen korrekt sind: Wischen Sie vom unteren Bildschirmrand nach oben, um die versteckte Navigation anzuzeigen.

▲ **Der integrierte Videoplayer kann einige Formate nicht öffnen**

Da der integrierte Videoplayer eingeschränkte Formate unterstützt, kannst du einen Videoplayer eines Drittanbieters herunterladen oder den vorinstallierten „KMPlayer“verwenden, um Videos abzuspielen. Hinweis: RMVB–Dateien werden aufgrund von Urheberrechtsbeschränkungen nicht unterstützt.

▲ **Speicherkarte nicht erkannt/eingelegt**

1. Formatvorgabe: Nur das FAT32–Format wird unterstützt (Sie können es über den Computer überprüfen).
2. Empfohlene Karten: Verwenden Sie Original–Kingston/SanDisk TF– Karten.
3. Verwenden Sie einen Fingernagel oder ein dünnes Werkzeug, um tiefe Kartensteckplätze vollständig zu befestigen.

▲ **Wie spiele ich Musik über Car–Audio ab?**

1. Verwenden Sie ein 3,5–mm–Audiokabel für die Audioausgabe (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Das mitgelieferte USB–Kabel lädt/überträgt nur Dateien – keine Audioausgabe.
3. Vermeiden Sie die Kopplung mit Autoradio über Bluetooth aufgrund möglicher Kompatibilitätsprobleme.

▲ **Song–/Hörbuch–Dateien verwechselt**

Erwägen Sie, Dateien in numerischer oder alphabetischer Reihenfolge umzubenennen.

Beispiel: „0001_SongTitle“, „0002_SongTitle“ bis „0999_SongTitle“.

▲ **Der Musikplayer kann ein Bluetooth–Gerät nicht finden oder stellt keine Verbindung her**

1. Stellen Sie sicher, dass sowohl der Musikplayer als auch das Zielgerät Bluetooth aktiviert haben. Suchen und koppeln Sie sie dann.
2. Überprüfen Sie, ob das Zielgerät bereits an einem anderen Ort gekoppelt ist. Wenn dies der Fall ist, entkoppeln Sie es, suchen Sie und koppeln Sie erneut.
3. Überprüfen Sie, ob der Musikplayer bereits mit mehreren Geräten verbunden ist. Wenn dies der Fall ist, löschen Sie alle Kopplungen und stellen Sie die Verbindung zum Zielgerät wieder her.
4. Stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer oder Lautsprecher über Bluetooth 2.1 oder höher verfügen. Manchmal entstehen Verbindungsprobleme aufgrund von Kompatibilitätsproblemen.

▲ **Häufiges Trennen und Wiederverbinden nach erfolgreicher Bluetooth–Verbindung**

1. Bestätigen Sie zunächst die Nutzungsumgebung des Musikplayers. Wenn es in unmittelbarer Nähe zu anderen 2,4G–Signalquellen oder unter Hindernissen wie der Durchdringung von Innenwänden, Signalbasisstationen, Routern, Hochgeschwindigkeitszügen, U–Bahnen usw. verwendet wird, wird es durch das Signal gestört werden und somit eine Trennung verursachen, und Sie können es an einem offenen Ort versuchen.
2. Wenn der direkte Abstand zwischen dem Musikplayer und dem Bluetooth–Gerät 8–10 m oder der Abstand vom Rücken zum Hindernis 4–5 m überschreitet, wird Die Verbindung getrennt. Bitte verwenden Sie die Bluetooth–Funktion innerhalb der Bluetooth–Reichweite des Produkts.

Spezifikationen

Größe	12,5 x 7,03 x 0,98 cm		
Bildschirm	5 Zoll (1080 * 1920)		
Gewicht	ca. 170g		
Musikformat	MP3, FLAC, AAC, WAV, WMA, APE, usw.		
Videoformat	RM, AVI, RMVB, FLV, MP4, DAT, MKV, MPG, MOV usw.		
Format der Aufnahme	WAV		
Bildformat	JPEG, BMP, GIF, PNG		
E–Buch	TXT		
Lokale Wiedergabe (WLAN/Bluetooth aus, nur lokale Dateien abspielen; mittlere Lautstärke & Helligkeit)	Musik (Bildschirm aus)	Kabelkopfhörer	Über 24H
		Lautsprecher	Über 20H
	Video	Kabelkopfhörer	Über 7H
		Lautsprecher	Über 7H
	UKW–Radio (Bildschirm aus)	Kabelkopfhörer	Über 50H
Online abspielen (WLAN/Bluetooth eingeschaltet; mittlere Lautstärke und Helligkeit)	Musik (Bildschirm aus)	Kabelkopfhörer	Über 20H
		Lautsprecher	Über 18H
		Bluetooth	Über 17H
	Video	Kabelkopfhörer	Über 6H
		Lautsprecher	Über 4H
		Bluetooth	Über 3.5H
	UKW–Radio (Bildschirm aus)	Kabelkopfhöre	Über 40H
RAM	3/4GB (*Die tatsächliche Maschine hat Vorrang)		
Eingebauter Speicher	32/64/128GB (*Die tatsächliche Maschine hat Vorrang)		
TF–Karten –Erweiterung	1TB		
Bluetooth	V5.0		

Kompatibles System	Android 13
Ladezeit	ca. 2 Stunden
Akkukapazität	3000 mAh
Empfohlenes Ladegerät	5V/1A Eingang
Schnittstelle	USB–C
Betriebstemperatur	0–45℃

Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto. Todas las ilustraciones en este manual son sólo para referencia, por favor refiérase al producto real.

⚠ Notas Sobre la Carga de la Batería

1. Por favor, utilice un adaptador de corriente 5V/1A o a través del puerto USB del PC para cargar.
   Nota: Los diferentes PC tienen diferentes capacidades de salida de corriente de la interfaz USB, y el tiempo de carga también será ligeramente diferente. Se recomienda que cuando cargue a través del USB del PC, apague el reproductor para acelerar la carga. Durante la carga, es un fenómeno normal que el cargador y el reproductor tengan un cierto aumento de temperatura.
2. Una batería nueva necesita cargarse y descargarse varias veces para alcanzar un rendimiento óptimo.
3. Normalmente el reproductor puede cargarse completamente en unas 3h. Se recomienda desenchufarlo después de la carga y no conectarlo a la red eléctrica durante mucho tiempo.
4. La batería de polímero de litio del reproductor puede recargarse varias veces.
5. La batería debe ser sustituida por profesionales, no la sustituya usted mismo. Nota: si la batería se sustituye incorrectamente, existirá peligro de explosión; sólo puede sustituirse por una batería del mismo tipo o de tipo equivalente. Para proteger el medio ambiente, entregue la batería usada a una organización profesional para su reciclaje.
6. La duración de la batería puede variar según las condiciones de uso y el tiempo de producción.
7. No exponga la batería a un ambiente sobrecalentado, como la luz solar directa o el fuego.

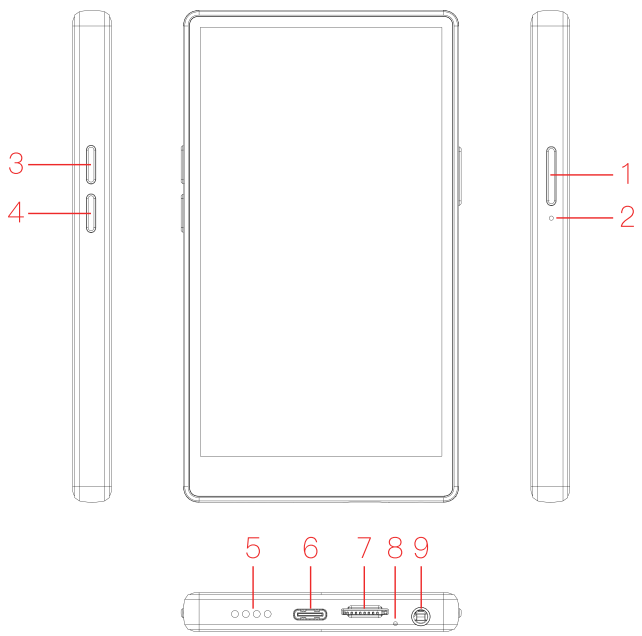
⚠ Consejos Importantes Antes de Usar

1. Antes de utilizar los auriculares, baje el volumen del reproductor y auméntelo gradualmente hasta alcanzar un nivel cómodo. Evite el volumen alto para proteger su audición. Escuchar a un volumen alto durante periodos prolongados puede dañar su audición. Cuando aparezcan acúfenos, baje el volumen o deje de utilizarlo.
2. Se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos personales almacenados en el reproductor antes de formatearlo.
3. Asegúrese de colocar el producto en un lugar seguro para evitar accidentes y caídas.
4. No se permite sobretensión, tensión del cable de alimentación, doblar o apretar con objetos pesados para evitar sobrecalentamiento o desastre por incendio.
5. Mantenga el producto alejado del entorno electromagnético, humedad

excesiva, humo u otros entornos adversos.

6. No sumerja el producto en agua y no utilice limpiadores corrosivos o abrasivos para limpiarlo.
7. Protéjalo de la lluvia o la humedad. Puede causar fallos de funcionamiento o complicar la reparación debido a la penetración de agua y humedad.
8. No presione el producto con fuerza excesiva.
9. No haga vibrar ni golpee violentamente el producto.
10. No utilice auriculares mientras conduce, monta en bicicleta, maneja maquinaria o realiza trabajos que requieran prestar atención a sonidos externos.
11. No repare ni desmonte el producto usted mismo, de lo contrario no podremos ofrecerle un servicio postventa normal.
12. Existe una función de apagado automático en el ajuste. Para utilizar esta función deben cumplirse las siguientes condiciones:
    A. Cierre todas las aplicaciones en segundo plano.
    B. Asegúrese de que el dispositivo no se está cargando.
    Nota: El temporizador de apagado automático comienza cuando la pantalla se apaga por completo.
13. Si la configuración real y el método de uso de este producto no coinciden con este manual debido a una actualización del firmware, póngase en contacto con nosotros.

Apariencia & Botones



(1) Botón de encendido
(2) Orificio de reinicio
(3) Volumen +
(6) Puerto de carga tipo C
(7) Ranura para tarjeta TF
(8) Micrófono

(4) Volumen –
(5) Altavoz
(9) Conector para auriculares de 3,5 mm

Funcionamiento básico de los botones

1. Encendido/apagado

- Mantenga presionado el botón de encendido (①)para encender / apagar el dispositivo.
- Presione brevemente (①) para encender / apagar la pantalla.

2. Interfaz principal

- Barra de estado: Situada en la parte superior de cualquier menú de funciones; muestra la hora, la duración de la batería y el estado de Bluetooth y WiFi.
- Iconos de función: Acceda a varias funciones o configuraciones del dispositivo tocando cualquiera de los 27 iconos de la pantalla principal.

3. Ajuste del volumen

- Presione el botón (③) para aumentar el volumen. Presione el botón (④) para bajar el volumen.
- Arrastre el control deslizante en la barra de volumen cuando aparezca en la pantalla.

4. Restablecimiento del dispositivo

- Reinicio forzado: Si el dispositivo se congela, inserte un pin en el orificio de reinicio (②) para reiniciar y reiniciar. Si el dispositivo no se enciende, asegúrate de que esté cargado.

5. Tomar capturas de pantalla

- Método 1: Presione el botón de encendido y el botón de volumen juntos.
- Método 2: Mantenga presionado el botón de encendido y toque el acceso directo de captura de pantalla en la pantalla principal.
- Método 3: Desliza el dedo hacia abajo en la barra de notificaciones y selecciona [Captura de pantalla].

6. Uso de las Teclas Virtuales de Navegación

La barra de navegación se encuentra en la parte inferior de la pantalla:

- **Ver Aplicaciones Ocultas:** Ver las apps que se ejecutan en segundo plano.
- **Volver a la Pantalla Principal**
- **Volver al Menú Anterior**

Notas

1. Después de que el dispositivo esté funcionando durante mucho tiempo, especialmente en un ambiente de alta temperatura, es un fenómeno normal que la superficie pueda estar caliente. Cuando sienta que está

caliente, por favor deje de usar o cargar, apague algunas funciones así como mueva el dispositivo a un lugar fresco. Evite el contacto prolongado con superficies calientes.

2. Si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo, por favor, cárguelo y descárguelo al menos una vez al mes para evitar daños causados por el consumo excesivo de la batería.
3. Para garantizar el uso prolongado de este producto, se recomienda adquirir un cargador específico para productos digitales.

Configuración del Dispositivo Nuevo

Conéctese a la red Wi–Fi

1. Desliza el dedo hacia abajo desde la barra de estado, busca [Internet] en la barra de notificaciones o busca [Wi–Fi] en la configuración.
2. Encienda el interruptor de Wi–Fi y se enumerarán todas las redes Wi–Fi detectadas.
3. Toque la red Wi–Fi a la que desea conectarse. Si elige una red encriptada, deberá ingresar una contraseña para la conexión de acceso.

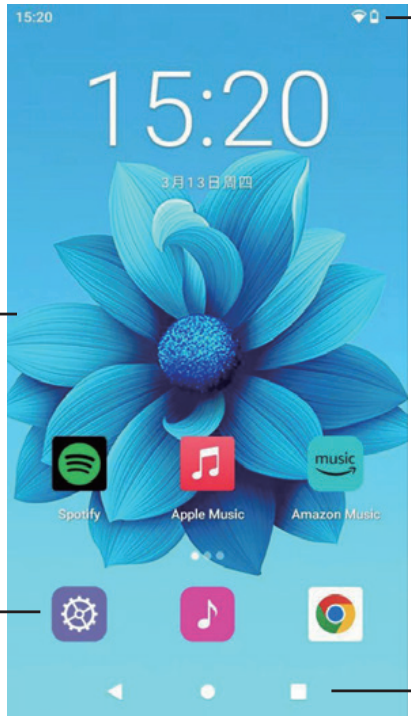
Conéctese a Bluetooth

1. Desliza el dedo hacia abajo desde la barra de estado, busca [Bluetooth] en la barra de notificaciones o en la configuración.
2. Encienda el interruptor Bluetooth. Ingrese a la interfaz de configuración de Bluetooth y haga clic para buscar un nuevo dispositivo.
3. Toque el nombre de la dirección Bluetooth a la que desea conectarse y realice una conexión de emparejamiento.

Pantalla & Visualización

1. Pantalla de Inicio

Conocer la pantalla de inicio.



Barra de Estado: Mostrar notificaciones e iconos de estado

Área de Visualización: Coloca iconos de APP, archivos de escritorio y widgets de ventana.

Barra de Accesos Directos: Coloca las aplicaciones más utilizadas

Navigation Bar

2. Funcionamiento básico de la pantalla

Toque: Golpeael objetivo una vez.
Ejemplo:Tap para confirmar la selección o abrir la aplicación.

Pulsación larga: oque el objetivo durante más de 2 segundos.
Ejemplo: Mantenga presionado el área en blanco en la pantalla de inicio para ingresar al estado de edición de la pantalla de inicio.

Deslizar: Desliza el dedo por la pantalla.
Ejemplo: Deslizar el dedo hacia arriba, abajo, izquierda o derecha en la pantalla, permite desplazarse por los archivos, navegar a otras páginas de inicio o realizar otras acciones.

Arrastrar: Mantén pulsado el objetivo y muévelo a otro lugar de la pantalla.
Ejemplo: En la pantalla de inicio, arrastre un widget de ventana o un icono a cualquier ubicación.

3. Pantalla de Bloqueo & Desbloqueo

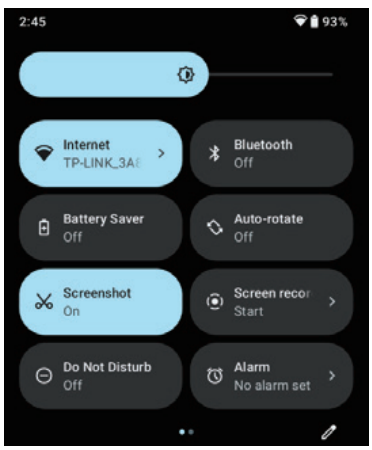
Puede establecer un patrón de bloqueo de pantalla o una contraseña para proteger su información privada.

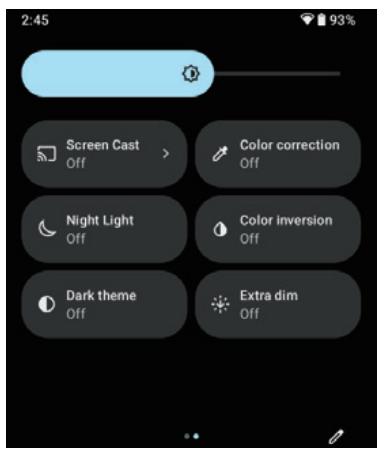
1. Abra la configuración.

2. Toque ”Seguridad” > ”Bloqueo de pantalla”.
3. Seleccione deslizar, patrón o contraseña para desbloquear la pantalla.
   Nota: Si no puede desbloquear el dispositivo debido a que olvidó o ingresó lacontraseña incorrecta, puede desbloquearlo fácilmente ingresando la contraseña universal ”1235789”.

4. Notificación & Estado

- **Reconocer la barra de estado**
  Según la barra de estado, puede conocer la información de notificaciones y el estado de funcionamiento del dispositivo en tiempo real. Cuando haya notificaciones, encienda la pantalla del dispositivo y deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para ver varios mensajes.
- **Abrir la barra de notificaciones**
  Cuando la barra de notificaciones está abierta, puedes ajustar rápidamente el brillo de la pantalla, Wi–Fi, Bluetooth, Ahorro de batería, No molestar, Alarma, Screen Cast, Corrección del color, Modo de luz nocturna, Inversión del color, Tema oscuro, Extra tenue, etc.





Funciones & Configuraciones del Sistema

Configuración

Toca el icono de Configuración ⚙ en la interfaz principal para entrar:

1. **Wi–Fi:** Activa el Wi–Fi para que busque automáticamente las redes disponibles para conectarse.
2. **Bluetooth:** Active Bluetooth y, a continuación, pulse [Emparejar nuevo dispositivo]. Conéctese sólo a altavoces y auriculares Bluetooth.
3. **Memoria:** Vea el uso actual de la memoria de su dispositivo.
4. **Aplicaciones:** Comprueba las aplicaciones abiertas recientemente y sus permisos de notificación.
5. **Batería:** Configura [Ahorro de batería] para gestionar el uso de la batería de forma eficiente y comprueba el uso de la batería.
6. **Almacenamiento:** Revisa el almacenamiento utilizado y analiza el

almacenamiento ocupado por las aplicaciones.

7. **Sonido:** Ajusta el volumen de los medios, las alarmas y las notificaciones. Alternar sonidos para bloqueo de pantalla, alertas de carga y retroalimentación táctil.
8. **Pantalla:** Personaliza el brillo, el bloqueo de pantalla, el tiempo de espera de la pantalla, el tema oscuro, el tamaño de la pantalla y del texto, el modo de luz nocturna, la rotación automática de la pantalla, la simulación del espacio de color, el fondo de pantalla, el protector de pantalla, etc.
9. **Seguridad:** Configura Buscar mi dispositivo y bloqueo de pantalla para proteger tus datos.
10. **Google:** Accede a tu cuenta de Google para realizar copias de seguridad, controles parentales, Buscar mi dispositivo, dispositivos y uso compartido, configurar y restaurar, etc.
11. **Apagado automático:** Seleccione un temporizador de apagado de 5, 10, 15, 20, 30 o 60 minutos, o elija Nunca. (Nota: El temporizador de apagado automático sólo se inicia si: a. No hay aplicaciones ejecutándose en segundo plano; b. El dispositivo no se está cargando; c. La pantalla está completamente apagada).
12. **Programar encendido/apagado:** Establezca un temporizador para programar las horas de encendido/apagado.
13. **Sistema**

    A. Idiomas y entradas
    - Lldiomas: Añade un nuevo idioma. Para establecerlo como predeterminado, arrastre el icono = la parte superior.
    - Teclado en pantalla: Pulse [Gboard] para entrar en su configuración. Vaya a Idiomas > Añadir teclado para añadir los idiomas de entrada que necesite.

    B. Gestos: Selecciona el estilo de navegación como Navegación gestual o Navegación con 3 botones.

    C. Fecha & Hora: Actualiza automáticamente la fecha y la hora uando te conectes a Internet, o ajústalas manualmente.

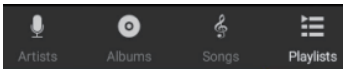
    D. Actualizaciones del Sistema

    E. Opciones de Reinicio: Elige entre ”Restablecer Wi–Fi, móvil y Bluetooth”, ”Restablecer preferencias de la app” o ”Borrar todos los datos (se borrarán todos los datos; haz una copia de seguridad antes de restablecer)”.
14. **Información del Dispositivo:** Vea información detallada sobre su reproductor.

Música

Toca el icono Música ♪ en la interfaz principal para entrar.

1. Verás las categorías de Música donde puedes elegir Artistas, Álbumes, Canciones y Listas de reproducción.



2. Pulse ⏸ para reproducir/pausar la pista actual.
3. Pulse ⏮/⏭ para saltar a la canción siguiente/anterior.
4. Mantenga pulsado ⏮/⏭ para avanzar/retroceder rápidamente, o arrastre la barra de progreso ━━●━━ para desplazarse rápidamente por una pista.
5. Pulse ☰ para ver y gestionar la lista de reproducción que se está reproduciendo.
6. Pulse ⤮ para activar o desactivar la reproducción aleatoria.
7. Pulse ⟲ para cambiar entre repetir todo y repetir la pista actual.
8. Pulse ⋮ para acceder a Aleatorio, Añadir a lista de reproducción, Borrar, Efectos de sonido (ecualizador) o Biblioteca musical.

Vídeo

1. Pulse el icono de Vídeo Play en la interfaz principal para entrar. Seleccione el vídeo que desea reproducir..
2. Arrastre la barra de progreso ━━●━━ para avanzar o retroceder rápidamente por el contenido del vídeo.
3. Toque el icono de la esquina superior derecha ⋮ para Detener, Bucle o Recortar.
4. Pulse ⏸ para alternar entre la reproducción y la pausa del vídeo.

FM Radio

1. Conecta tus auriculares con cable y toca el icono Radio FM en la interfaz principal para entrar.
2. El reproductor empezará a buscar emisoras de radio disponibles automáticamente.
3. Utilice ⏮/⏭ para saltar a la emisora siguiente o anterior con una señal clara. Utilice < / > para disminuir o aumentar la frecuencia en 100 KHz.
4. Pulse ☆ para guardar la emisora actual como favorita.
5. Pulse ■ para reproducir o pausar la emisión de radio.
6. Pulse ⋮ iniciar la grabación, acceder a las grabaciones guardadas, elegir la región de frecuencia entre Europa (CN/EU), Japón o Japón Wide.
7. Pulse el icono de la esquina superior derecha ☰ para Volver a buscar todas las emisoras disponibles o Elegir entre las emisoras encontradas previamente.

Grabador de Sonido

1. Toque el icono 🎙 en la interfaz principal para acceder a la función de grabadora de sonidos.
2. Toque ● para comenzar a grabar audio.
3. Pulse ⏸ para pausar la grabación.
4. Pulse ■ para finalizar la grabación y, a continuación, elija Descartar o Guardar.

5. Pulse ☰ para acceder y ver sus archivos de grabaciones guardadas.

Instrucciones de la Tarjeta TF

Equipado con una ranura para tarjetas TF, puedes introducir vídeos, imágenes, libros electrónicos y mucho más en la tarjeta de memoria. Cuando la utilices, inserta la tarjeta de memoria correctamente según las instrucciones y empújala hasta que oigas un “clic”. Para extraerla, empuja la tarjeta en la ranura y suéltala, la tarjeta de memoria saldrá automáticamente y podrás extraerla.

Nota:

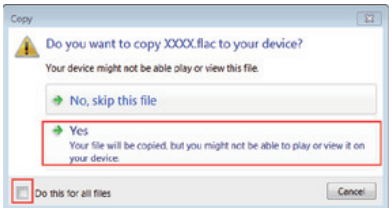
1. Inserte la tarjeta correctamente en la ranura para evitar daños.
2. No extraiga la tarjeta cuando esté realizando operaciones como leer, copiar, etc., de lo contrario los datos podrían contener errores.
3. Mantenga la tarjeta TF alejada de altas temperaturas, humedad, líquidos y materiales corrosivos.

FAQ

▲ **El ordenador no muestra el símbolo USB al transferir archivos.**

Dado que el dispositivo es un sistema Android de 32 bits, el ordenador no puede mostrar el símbolo USB. Sin embargo, puede abrir Ordenador o Mi PC en el ordenador para ver el nombre del disco “AGP–T09” y continuar la transmisión.

▲ **El ordenador recuerda que el formato no es compatible durante la transmisión de archivos.**



Debido a razones del sistema, algunos formatos pueden hacer que el ordenador muestre la ventana de formato no soportado al transferir archivos. En realidad, sí son compatibles. Cuando aparezca esta ventana, seleccione [Sí] y ejecute la operación en todos los archivos. La transmisión continuará sin que aparezca esta ventana.

▲ **La barra de navegación desaparece al abrir aplicaciones**

1. Comprueba los ajustes de navegación: Ajustes > Sistema > Gestos > Selecciona ”Navegación con 3 botones”.
2. Si los ajustes son correctos: Desliza el dedo hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para mostrar la navegación oculta.

▲ **El reproductor de vídeo incorporado no puede abrir algunos formatos**

Dado que el reproductor de vídeo incorporado soporta formatos limitados, puedes descargar un reproductor de vídeo de terceros o utilizar el ”KMPlayer” preinstalado para reproducir vídeos. Nota: Los archivos RMVB no son compatibles debido a restricciones de copyright.

▲ **Tarjeta de memoria no reconocida/insertada**

1. Requisito de formato: Sólo admite el formato FAT32 (puedes comprobarlo a través del ordenador).
2. Tarjetas recomendadas: Utiliza tarjetas TF originales de Kingston /SanDisk.
3. Utilice la uña o una herramienta fina para asentar completamente las ranuras profundas de la tarjeta.

▲ **¿Cómo reproducir música a través del car audio?**

1. Utilice un cable de audio de 3,5 mm para la salida de audio (no incluido).
2. El cable USB incluido sólo carga/transfiere archivos – no salida de audio.
3. Evitar el emparejamiento con el audio del coche a través de Bluetooth debido a posibles problemas de compatibilidad.

▲ **Archivos de canciones/libros de audio mezclados**

Considera la posibilidad de renombrar los archivos en orden numérico o alfabético.
Ejemplo: ”0001_Título_canción”, “0002_Título_canción” hasta “0999_Título_canción”.

▲ **El reproductor de música no encuentra un dispositivo Bluetooth o se conecta sin éxito**

1. Asegúrate de que tanto el reproductor de música como el dispositivo de destino tienen Bluetooth activado. A continuación, búscalos y emparéjalos.
2. Comprueba si el dispositivo de destino ya está emparejado. Si lo está, desvincúlalo y, a continuación, búscalo y vuélvelo a vincular.
3. Comprueba si el reproductor de música ya está conectado a varios dispositivos. Si es así, borra todos los emparejamientos y vuelve a conectarlo al dispositivo de destino.
4. Asegúrate de que tus auriculares o altavoces son Bluetooth 2.1 o superior. A veces los problemas de conexión se deben a problemas de compatibilidad.

▲ **Desconexión y reconexión frecuentes tras una conexión Bluetooth satisfactoria**

1. En primer lugar, confirme el entorno de uso del reproductor de música. Si se utiliza muy cerca de otras fuentes de señal 2.4G o bajo obstáculos, como penetración en paredes interiores, estaciones base de señal, routers, tren de alta velocidad, metro, etc., sufrirá interferencias en la señal y, por tanto, se producirá la desconexión, por lo que puede probarlo en un lugar abierto.
2. Si la distancia directa entre el reproductor de música y el dispositivo Bluetooth supera los 8–10m, o la distancia de la parte trasera al obstáculo supera los 4–5m, la conexión se desconectará. Por favor, utilice la función Bluetooth dentro del rango Bluetooth del producto.

Especificaciones

Tamaño	12.5*7.03*0.98cm		
Pantalla	5 inch（1080*1920）		
Peso	Aproximadamente 170 g		
Formato de Música	MP3, FLAC, AAC, WAV, WMA, APE, etc		
Formato de Vídeo	RM, AVI, RMVB, FLV, MP4, DAT, MKV, MPG, MOV, etc		
Formato de Grabación	WAV		
Formato de Imagen	JPEG, BMP, GIF, PNG		
Libro Electrónico	TXT		
Reproducción Local (WiFi/Bluetooth desactivado, sólo reproduce archivos locales; volumen y brillo medios)	Música (Pantalla apagada)	Auriculares con cable	Sobre 24H
		Altavoz	Sobre 20H
	Vídeo	Auriculares con cable	Sobre 7H
		Altavoz	Sobre 7H
	FM Radio (Pantalla apagada)	Auriculares con cable	Sobre 50H
Reproducir en Línea (WiFi/Bluetooth activado; volumen y luminosidad medios)	Música (Pantalla apagada)	Auriculares con cable	Sobre 20H
		Altavoz	Sobre 18H
		Bluetooth	Sobre 17H
	Vídeo	Auriculares con cable	Sobre 6H
		Altavoz	Sobre 4H
		Bluetooth	Sobre 3.5H
	FM Radio (Pantalla apagada)	Auriculares con cable	Sobre 40H

RAM	3/4GB (*La máquina real prevalecerá)
Memoria Incorporada	32/64/128GB (*La máquina real prevalecerá)
Expansión de Tarjeta TF	1TB
Bluetooth	V5.0
Sistema Compatible	Android 13
Tiempo de Carga	sobre 2h
Batería	3000mAh
Cargador Recomendado	Entrada de 5 V/1 A
Interfaz	Type–C
Temperatura de Uso	0–45℃

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant utilisation. Toutes les illustrations de ce manuel sont à titre indicatif seulement, veuillez vous référer au produit réel.

⚠ Remarques sur la Charge de la Batterie

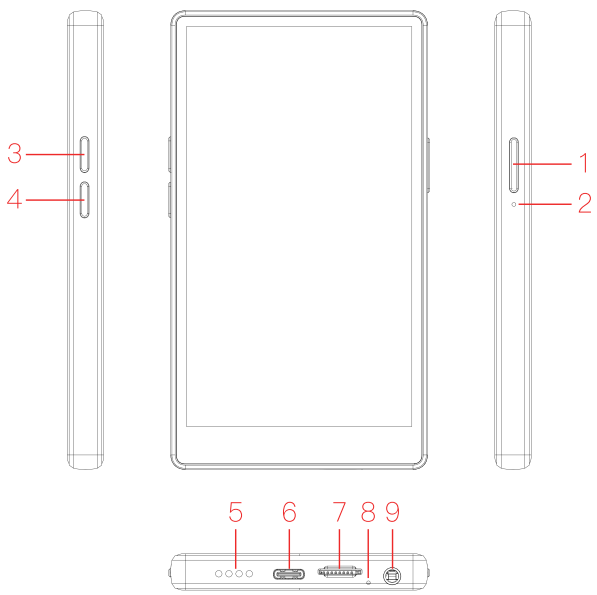
1. Veuillez utiliser un adaptateur secteur 5V/1A ou via le port USB du PC pour charger.
   Remarque : Différents PC ont des capacités de sortie de courant différentes de l'interface USB, et le temps de charge sera également légèrement différent. Il est recommandé d'éteindre le lecteur lors de la charge via l'USB du PC pour accélérer la charge. Pendant la charge, c'es un phénomène normal que le chargeur et le lecteur aient une certaine élévation de température.
2. La nouvelle batterie doit être chargée et déchargée plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.
3. Normalement, le lecteur peut être complètement chargé en 3h environ. Il est recommandé de le débrancher après la charge et de ne pas le connecter à l'alimentation électrique pendant une longue période.
4. La batterie au lithium polymère du lecteur peut être rechargée à plusieurs reprises.
5. La batterie doit être remplacée par des professionnels, ne la remplacez pas par vous–même. Remarque : si la batterie n'est pas remplacée correctement, il y aura un risque d'explosion; Il ne peut être remplacé que par le même type de batterie ou un type de batterie équivalent. Afin de protéger l'environnement, confiez les déchets de batterie à une organisation professionnelle pour qu'elle les recycle.
6. L'autonomie de la batterie peut varier en fonction des conditions 'utilisation et du temps de production.
7. N'exposez pas la batterie à un environnement surchauffé tel que la lumière directe du soleil ou le feu.

⚠ Conseils Importants Avant l'Utilisation

1. Avant d'utiliser un casque, baissez le volume du lecteuret augmentez–le progressivement jusqu'à un niveau confortable. Évitez les volumes élevés pour protéger votre audition. L'écoute à un volume élevé pendant de longues périodes peut endommager votre audition. En cas d'acouphènes, baissez le volume ou arrêtez de l'utiliser.
2. Il est recommandé de sauvegarder les données personnelles stockées dans le lecteur avant le formatage.
3. Assurez–vous que le produit est placé dans un endroit sûr pour éviter les accidents et les chutes.
4. La surtension, la tension du câble d'alimentation, la flexion ou la compression par des objets lourds ne sont pas autorisés pour éviter la surchauffe ou le désastre de l'incendie.

5. Gardez le produit à l'abri de l'environnement électromagnétique, de l'humidité excessive, de la fumée ou d'autres environnements difficiles.
6. Ne plongez pas le produit dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou abrasifs pour le nettoyer.
7. Protéger de la pluie ou de l'humidité. Cela peut provoquer des dysfonctionnements ou compliquer la réparation en raison de la pénétration de l'eau et de l'humidité.
8. N'appuyez pas sur le produit avec une force excessive.
9. Ne vibrez pas et ne frappez pas violemment le produit.
10. N'utilisez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez, conduisez, utilisez des machines ou effectuez des travaux nécessitant une attention aux sons extérieurs.
11. Ne réparez pas ou ne démontez pas le produit par vous–même, sinon nous ne serons pas en mesure de vous fournir un service après–vente normal.
12. Il y a une fonction d'arrêt automatique dans le réglage. Les conditions suivantes doivent être remplies pour l'utilisation de cette fonction :
    A. Fermez toutes les applications d'arrière–plan.
    B. Assurez–vous que l'appareil n'est pas en charge.
    Remarque : La minuterie d'arrêt automatique démarre une fois que l'écran s'éteint complètement.
13. Si les paramètres réels et la méthode d'utilisation de ce produit ne sont pas conformes à ce manuel en raison d'une mise à niveau du micrologiciel, veuillez nous contacter.

Apparence et Boutons



(1) Bouton d'alimentation
(2) Trou de réinitialisation
(3) Volume +
(6) Port de charge de type C
(7) Emplacement pour carte TF
(8) Trou pour microphone

(4) Le volume –
(5) Haut–parleur
(9) Prise casque 3,5 mm

Fonctionnement de Base des Boutons

1. Mise sous Tension/Hors Tension

- Appuyez sur le bouton d'alimentation (①) et maintenez–le enfoncé pour allumer/éteindre l'appareil
- Appuyez brièvement dessus (①) pour allumer/éteindre l'écran.

2. Interface Principale

- Barre d'état : située en haut de n'importe quel menu de fonctions ; affiche l'heure, l'autonomie de la batterie, l'état du Bluetooth et du WiFi.
- Icônes de fonction : Accédez à diverses fonctions ou paramètres de l'appareil en appuyant sur l'une des 27 icônes de l'écran principal.

3. Réglage du Volume

- Appuyez sur le bouton ③ pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton ④ pour diminuer le volume.
- Faites glisser le curseur sur la barre de volume lorsqu'il apparaît à l'écran.

4. Réinitialisation de l'Appareil

- Redémarrage forcé : Si l'appareil se bloque, insérez une goupille dans le trou de réinitialisation e (②) pour réinitialiser et redémarrer. Si l'appareil ne s'allume pas, assurez–vous qu'il est chargé .

5. Prendre des Captures d'Écran

- Méthode 1 : Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton de volume.
- Méthode 2 : Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez–le enfoncé, puis appuyez sur le raccourci de capture d'écran sur l'écran principal
- Méthode 3 : Faites glisser la barre de notification vers le bas et sélectionnez [Capture d'écran]

6. Utilisation des Touches de Navigation Virtuelles

La barre de navigation se trouve en bas de l'écran :

- **Afficher les applications cachées:** Affichez les applications qui s'exécutent en arrière–plan.
- **Retour à l'écran principal**
- **Retour au menu précédent**

Notes

1. Après que l'appareil fonctionne pendant une longue période, en particulier dans un environnement à haute température, il est normal que la surface puisse être chaude. Lorsque vous sentez qu'il fait chaud, arrêtez d'utiliser ou de charger, désactivez certaines fonctions

et déplacez l'appareil dans un endroit frais. Évitez tout contact prolongé avec des surfaces chaudes.
2. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger et le décharger au moins une fois par mois pour éviter les dommages causés par une consommation excessive de la batterie.
3. Afin d'assurer l'utilisation à long terme de ce produit, il est recommandé d'acheter un chargeur dédié aux produits numériques.

Configuration du nouvel équipement

Se Connecter au Réseau Wi–Fi

1. Balayez vers le bas à partir de la barre d'état, recherchez [Internet] dans la barre de notification ou recherchez [Wi–Fi] dans les paramètres.
2. Activez le commutateur Wi–Fi et tous les réseaux Wi–Fi détectés seront répertoriés.
3. Appuyez sur le réseau Wi–Fi auquel vous souhaitez vous connecter. Si vous choisissez un réseau crypté, vous devrez entrer un mot de passe pour la connexion d'accès.

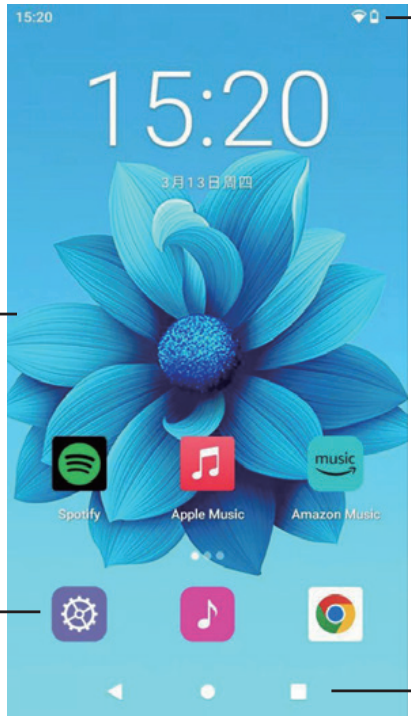
Se Connecter au Bluetooth

1. Balayez vers le bas à partir de la barre d'état, recherchez [Bluetooth] dans la barre de notification ou dans les paramètres.
2. Activez le commutateur Bluetooth. Entrez dans l'interface des paramètres Bluetooth et cliquez pour rechercher un nouvel appareil.
3. Appuyez sur le nom de l'adresse Bluetooth à laquelle vous souhaitez vous connecter et effectuez une connexion d'appairage.

Écrans et moniteurs

1. Écran d'Accueil

Apprenez à connaître l'écran d'accueil.



Barre d'État :
Affiche les notifications et les icônes d'état

Zone d'Affichage :
Contient les icônes d'applications, les fichiers du bureau et les widgets

Barre de Raccourcis :
Pour les applications fréquemment utilisées

Barre de Navigation

2. Fonctionnement de base de l'écran

Appuyez: Touch la cible une fois.
Exemple: Tap pour confirmer la sélection ou ouvrir l'APP.

Appui Long: Touchez la cible pendant plus de 2 secondes.
Exemple: Appuyez et maintenez la zone vide sur l'écran d'accueil pour entrer dans l'état d'édition de l'écran d'accueil.

Piquer: Faites glisser votre doigt sur l'écran.
Exemple : Sbalayage vers le haut, vers le bas, la gauche ou la droite sur l'écran, vous permet de faire défiler les fichiers, d'accéder à d'autres pages d'accueil ou d'effectuer d'autres actions.

Faire Glisser: maintenez la cible enfoncée et déplacez–la vers un autre emplacement sur l'écran.
Exemple: Surl'écran d'accueil, faites glisser un widget ou une icône de fenêtre vers n'importe quel emplacement.

3. Verrouiller & Déverrouiller l'Écran

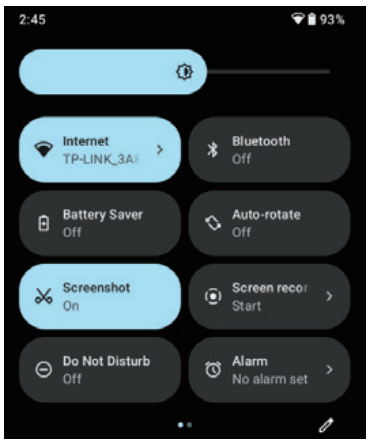
Vous pouvez définir un modèle de verrouillage de l'écran ou un mot de passe pour protéger vos informations privées.

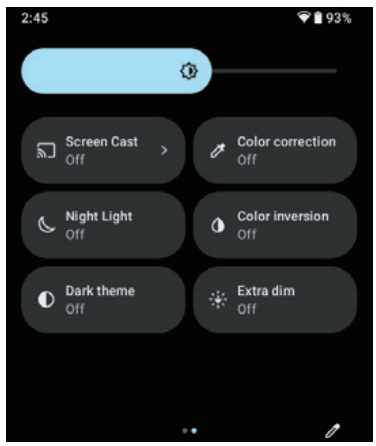
1. Ouvrez les paramètres.

2. Appuyez sur « Sécurité » > « Verrouillage de l'écran » .
3. Sélectionnez balayage, motif ou mot de passe pour déverrouiller l'écran. Remarque: Si vous ne pouvezpas déverrouiller l'appareil en raison d'un oubli ou d'une saisie d'un mot de passe erroné, vous pouvez facilement le déverrouiller en entrant le mot de passe universel « 1235789 » .

4. Notification & Status

- **Reconnaître la Barre d'État**
  Selon la barre d'état, vous pouvez connaître les informations de notificationet l'état de fonctionnement de l'appareil en temps réel. Lorsqu'il n'y a pas de problèmes, allumez l'écran de l'appareil et balayez vers le bas à partir de la barre d'état pour afficherdivers messages.
- **Ouvrir la Barre de Notification**
  Lorsque la barre de notification est ouverte, vous pouvez régler rapidement la luminosité de l'écran, le Wi–Fi, le Bluetooth, l'économiseur de batterie, le mode Ne pas déranger, l'alarme, la diffusion de l'écran, la correction des couleurs, le mode veilleuse, l'inversion des couleurs, le thème sombre, l'atténuation supplémentaire, etc.





Fonctions et paramètres du système

Paramètres

Appuyez sur l'icône Paramètres ⚙ sur l'interface principale pour entrer :

1. **Wi–Fi:** Activez le Wi–Fi pour rechercher automatiquement les réseaux disponibles pour se connecter.
2. **Bluetooth:** Activez Bluetooth, puis appuyez sur [Coupler un nouvel appareil]. Connectez–vous uniquement à des haut–parleurs et des écouteurs Bluetooth.
3. **Mémoire:** Affichez l'utilisation actuelle de la mémoire de votre appareil.
4. **Applications:** Vérifiez les applications récemment ouvertes et leurs autorisations de notification.
5. **Batterie:** Configurez [Économiseur de batterie] pour gérer efficacement l'utilisation de la batterie et vérifiez l'utilisation de la batterie.

6. **Stockage:** Examinez le stockage utilisé et analysez le stockage occupé par les applications.
7. **Son:** Ajustez les volumes des médias, des alarmes et des notifications. Basculez les sons pour le verrouillage de l'écran, les alertes de charge et le retour tactile.
8. **Affichage:** Personnalisez la luminosité, le verrouillage de l'écran, le délai d'expiration de l'écran, le thème sombre, la taille de l'affichage et du texte, le mode veilleuse, la rotation automatique de l'écran, simulez l'espace colorimétrique, le fond d'écran, l'économiseur d'écran, etc.
9. **Sécurité:** Configurez Localiser mon appareil et le verrouillage de l'écran pour protéger vos données.
10. **Google:** Connectez–vous à votre compte Google pour la sauvegarde, le contrôle parental, Localiser mon appareil, les appareils et le partage, la configuration et la restauration, etc.
11. **Arrêt Automatique:** Sélectionnez une minuterie d'arrêt de 5, 10, 15, 20, 30 ou 60 minutes, ou choisissez Jamais. (Remarque: le minuteur d'arrêt automatique ne démarre que si: a. aucune application ne s'exécute en arrière–plan; b. L'appareil ne se charge pas; c. L'écran est complètement éteint.)
12. **Programmer la mise sous tension/hors tension:** Réglez une minuterie pour les heures de mise en marche/arrêt programmées.
13. **Système**

    A. Langues & Saisie
    - Langues : ajoutez une nouvelle langue. Pour le définir par défaut, aites glisser l'icône ＝ vers le haut.
    - Clavier à l'écran: Appuyez sur [Gboard] pour entrer ses paramètres. Allez dans Langues > Ajouter un clavier pour ajouter les langues d'entrée si nécessaire.

    B. Gestes: sélectionnez le style de navigation Navigation gestuelle ou navigation à 3 boutons.

    C. Date et heure: Mettez automatiquement à jour la date et l'heure lorsque vous êtes connecté à Internet, ou ajustez–les manuellement.

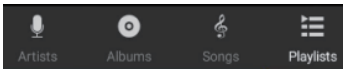
    D. Mises à jour du système.

    E. Options de réinitialisation: Choisissez « Réinitialiser le Wi–Fi, le mobile et le Bluetooth », « Réinitialiser les préférences de l'application » ou « Effacer toutes les données» (toutes les données seront effacées ; sauvegarde avant de réinitialiser).
14. **Informations sur l'Appareil :** Affichez des informations détaillées sur votre lecteur.

Musique

Appuyez sur l'icône Musique ♪ sur l'interface principale pour entrer.

1. Vous verrez les catégories Musique où vous pouvez choisir Artistes, Albums, Chansons et Listes de lecture.



2. Appuyez sur ⏸ pour lire/mettre en pause la piste en cours.
3. Appuyez sur ⏮ / ⏭ pour passer à la chanson suivante/précédente.
4. Appuyez et maintenez le ⏮ / ⏭ pour avancer/rembobiner ou faire glisser la barre de progression ━━●━━ pour se déplacer rapidement dans une piste.
5. Appuyez sur ☰ pour afficher et gérer la liste de lecture en cours de lecture.
6. Appuyez sur ⤮ pour activer ou désactiver la lecture aléatoire.
7. Appuyez sur ⟲ pour basculer entre Répéter tout et Répéter la piste actuelle.
8. Appuyez sur ⋮ pour accéder à Party Shuffle, Ajouter à la liste de lecture, Supprimer, Effets sonores (égaliseur) ou Bibliothèque musicale.

Vidéo

1. Appuyez sur l'icône Vidéo Play sur l'interface principale pour entrer. Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez lire.
2. Faites glisser la barre de progression ━━●━━ pour avancer ou reculer rapidement dans le contenu vidéo.
3. Appuyez sur l'icône du coin supérieur droit ⋮ pour Stop, Loop ou Trim.
4. Appuyez sur ⏸ pour basculer entre la lecture et la pause de la vidéo.

FM Radio

1. Connectez votre casque filaire et appuyez sur l'icône Radio FM sur l'interface principale pour entrer.
2. Le lecteur commencera automatiquement à rechercher les stations de radio disponibles.
3. Utilisation ⏮ / ⏭ pour passer à la station suivante ou précédente avec un signal clair. Utiliser < / > pour diminuer ou augmenter la fréquence de 100 KHz.
4. Appuyez sur ☆ pour enregistrer la station actuelle en tant que favorite.
5. Appuyez sur ⏹ pour lire ou mettre en pause l'émission de radio.
6. Appuyez sur ⋮ pour démarrer l'enregistrement, accédez aux enregistrements
   enregistrés, choisissez Région de fréquence pour l'Europe (CN/UE), le Japon ou l'ensemble du Japon.
7. Appuyez sur l'icône du coin supérieur droit ☰ pour scanner à nouveau toutes les stations disponibles ou choisir parmi les stations précédemment trouvées.

Enregistreur de Son

1. Appuyez sur l'icône 🎙 sur l'interface principale pour entrer dans la fonction d'enregistrement du son.
2. Appuyez sur ● pour commencer l'enregistrement audio.
3. Appuyez sur ⏸ pour mettre l'enregistrement en pause.

4. Appuyez sur ■ pour terminer l'enregistrement, puis choisissez Ignorer ou Enregistrer.
5. Appuyez sur ☰ pour accéder à vos fichiers d'enregistrements enregistrés et les afficher.

Instructions pour la carte TF

Équipé d'un emplacement pour carte TF, vous pouvez mettre des vidéos, des images, des livres électroniques et plus encore dans la carte mémoire. Lors de l'utilisation, insérez correctement la carte mémoire selon les instructions et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Pour retirer, enfoncez la carte dans l'emplacement et relâchez–la, la carte mémoire sortira automatiquement et vous pourrez ensuite la retirer.

Note :

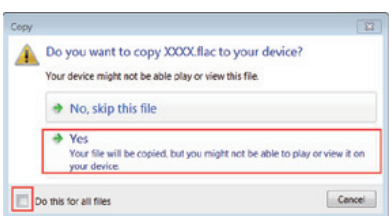
1. Insérez correctement la carte dans la fente pour éviter tout dommage.
2. Ne retirez pas la carte lors de l'utilisation telle que la lecture, la copie, etc., sinon les données peuvent être erronées.
3. Gardez la carte TF à l'abri des températures élevées, de l'humidité, des liquides et des matériaux corrosifs.

FAQ

▲ **L'ordinateur n'affiche pas le symbole USB lors du transfert de fichiers.**

Étant donné que l'appareil est un système Android 32 bits, l'ordinateur ne peut pas afficher le symbole USB. Cependant, vous pouvez ouvrir Ordinateur ou Poste de travail sur votre ordinateur pour afficher le nom de disque « AGP–T09 » et poursuivre la transmission.

▲ **L'ordinateur a rappelé que le format n'est pas pris en charge lors de la transmission des fichiers.**
transmisión de archivos.



Pour des raisons système, certains formats peuvent faire apparaître la fenêtre de l'ordinateur lors du transfert de fichiers. En fait, ils peuvent être soutenus. Lorsque cette fenêtre apparaît, veuillez sélectionner [Oui] et Exécuter l'opération sur tou les fichiers. La transmission se poursuivra sans que cette fenêtre n'apparaisse.

▲ **La barre de navigation disparaît lors de l'ouverture d'applications**

1. Vérifiez les paramètres de navigation: Paramètres > Système > Gestes > Sélectionnez « Navigation à 3 boutons » .
2. Si les paramètres sont corrects : balayez vers le haut depuis le bord

inférieur de l'écran pour afficher la navigation cachée.

▲ **Le lecteur vidéo intégré ne peut pas ouvrir certains formats**

Étant donné que le lecteur vidéo intégré prend en charge des formats limités, vous pouvez télécharger un lecteur vidéo tiers ou utiliser le « KMPlayer » préinstallé pour lire des vidéos. Remarque: les fichiers RMVB ne sont pas pris en charge en raison de restrictions de droits d'auteur.

▲ **Carte mémoire non reconnue/insérée**

1. Exigence de format : Seul le format FAT32 est pris en charge (vous pouvez le vérifier via un ordinateur).
2. Cartes recommandées : Utilisez des cartes TF Kingston/SanDisk authentiques.
3. Utilisez l'ongle ou un outil fin pour bien asseoir les fentes profondes des cartes.

▲ **Comment lire de la musique via l'audio de la voiture ?**

1. Utilisez un câble audio de 3,5 mm pour la sortie audio (non inclus).
2. Le câble USB inclus ne charge / transfère que des fichiers – pas de sortie audio.
3. Évitez de coupler avec l'audio de la voiture via Bluetooth en raison d'éventuels problèmes de compatibilité.

▲ **Fichiers de chansons/livres audio mélangés**

Envisagez de renommer les fichier s par ordre numérique ou alphabétique.

Exemple : « 0001_SongTitle », « 0002_SongTitle » jusqu'à « 0999_SongTitle » .

▲ **Le lecteur de musique ne trouve pas d'appareil Bluetooth ou se connecte sans succès**

1. Assurez–vous que le Bluetooth est activé sur le lecteur de musique et sur l'appareil cible. Ensuite, recherchez–les et associez–les.
2. Vérifiez si l'appareil cible est déjà couplé ailleurs. Si c'est le cas, désappariez–le, puis recherchez et associez à nouveau.
3. Vérifiez si le lecteur de musique est déjà connecté à plusieurs appareils. Si c'est le cas, supprimez tous les appariements et reconnectez–vous à l'appareil cible.
4. Assurez–vous que vos écouteurs ou haut–parleurs sont Bluetooth 2.1 ou supérieur. Parfois, les problèmes de connexion proviennent de problèmes de compatibilité.

▲ **Déconnexion et reconnexion fréquentes après une connexion Bluetooth réussie**

1. Tout d'abord, veuillez confirmer l'environnement d'utilisation du lecteur de musique. S'il est utilisé à proximité d'autres sources de signal 2.4G ou sous des obstacles, tels que la pénétration des murs intérieurs, les stations de base de signal, les routeurs, les trains à grande vitesse, le métro, etc., il sera interféré par le signal et

provoquera ainsi une déconnexion, et vous pouvez l'essayer dans un endroit ouvert.

2. Si la distance directe entre le lecteur de musique et l'appareil Bluetooth dépasse 8 à 10 m, ou si la distance entre l'arrière et l'obstacle dépasse 4 à 5 m, la connexion sera déconnectée. Veuillez utiliser la fonction Bluetooth dans la portée Bluetooth du produit.

Spécifications

Taille	12,5 * 7,03 * 0,98 cm		
Écran	5 pouces (1080 * 1920)		
Poids	Environ 170g		
Format Musical	MP3, FLAC, AAC, WAV, WMA, APE, etc.		
Format Vidéo	RM, AVI, RMVB, FLV, MP4, DAT, MKV, MPG, MOV, etc.		
Format d'enregistrement	WAV		
Format d'image	JPEG, BMP, GIF, PNG		
Lecture Locale (WiFi/Bluetooth désactivé, lecture de fichiers locaux uniquement ; volume et luminosité moyens)	Musique (Écran éteint)	Casque Filaire	À propos de 24H
		Haut–parleur	À propos de 20H
	Vidéo	Casque Filaire	À propos de 7H
		Haut–parleur	À propos de 7H
	FM Radio (Écran éteint)	Casque Filaire	À propos de 50H
Jeux en ligne (Wifi / Bluetooth activé; volume moyen et luminosité)	Musique (Écran éteint)	Casque Filaire	À propos de 20H
		Haut–parleur	À propos de 18H
		Bluetooth	À propos de 17H
	Vidéo	Casque Filaire	À propos de 6H
		Haut–parleur	À propos de 4H
		Bluetooth	À propos de 3.5H
	FM Radio (Écran éteint)	Casque Filaire	À propos de 40H

Livre Électronique	TXT
RAM	3/4GB (*La machine réelle prévaudra)
Mémoire Intégrée	32/64/128GB (*La machine réelle prévaudra)
Extension de la Carte TF	1TB
Bluetooth	V5.0
Système Compatible	Android 13
Temps de Charge	environ 2h
Pile	3000mAh
Chargeur Recommandé	Entrée 5V/1A
Interface	USB–C
Utilisation de la Température	0 à 45 ˚C

Si prega di leggere attentamente questo manuale utente prima dell'uso. Tutte le illustrazioni presenti in questo manuale sono solo di riferimento, si prega di fare riferimento al prodotto reale.

⚠ Note sulla Ricarica della Batteria

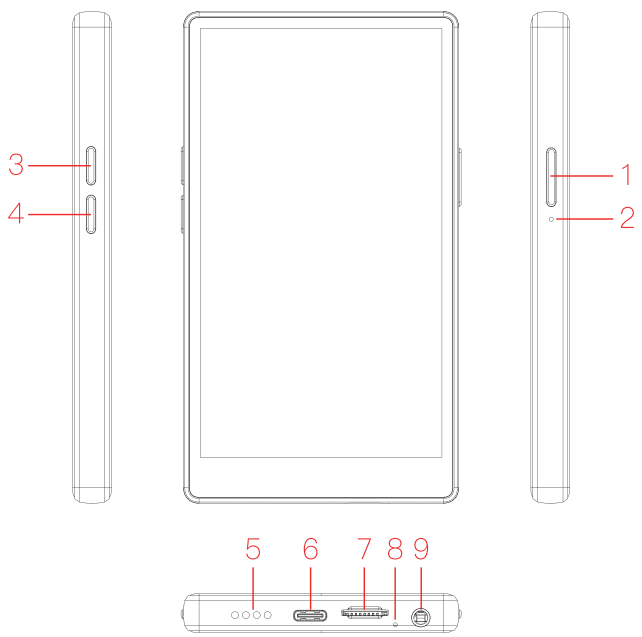
1. Si prega di utilizzare un adattatore di alimentazione da 5V/1A o la porta USB del PC per la ricarica.
   Nota: I diversi PC hanno diverse capacità di uscita di corrente dell'interfaccia USB, pertanto il tempo di ricarica può variare eggermente. Si consiglia di spegnere il lettore durante la ricarica tramite la porta USB del PC per velocizzare il processo. Durante la ricarica, è normale che il caricabatterie e il lettore si riscaldino leggermente.
2. Una batteria nuova deve essere caricata e scaricata più volte per raggiungere le prestazioni ottimali.
3. Normalmente, il lettore può essere completamente caricato in circa 3 ore. Si consiglia di scollegarlo dopo la ricarica e di non lasciarlo collegato all'alimentazione per un lungo periodo di tempo.
4. La batteria ai polimeri di litio del lettore può essere ricaricata ripetutamente.
5. La batteria deve essere sostituita solo da personale qualificato, non tentare di sostituirla autonomamente.
   Nota: Se la batteria viene sostituita in modo improprio, esiste il rischio di esplosione; deve essere sostituita solo con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente. Per proteggere l'ambiente, si prega di consegnare la batteria esausta a un'organizzazione specializzata per il riciclaggio.
6. La durata della batteria può variare in base alle condizioni di utilizzo e al tempo di produzione.
7. Non esporre la batteria a temperature eccessive, come luce solare diretta o fiamme.

⚠ Suggerimenti Importanti Prima dell'uso

1. Prima di utilizzare le cuffie, abbassare il volume del lettore e aumentarlo gradualmente fino a un livello confortevole. Evitare volumi elevati per proteggere l'udito. L'ascolto a volume alto per lunghi periodi può danneggiare l'udito. Se si verifica acufene, abbassare il volume o interrompere l'uso.
2. Si consiglia di eseguire il backup dei dati personali memorizzati nel lettore prima di formattarlo.
3. Assicurarsi che il prodotto sia collocato in un luogo sicuro per evitare cadute e incidenti.
4. Evitare sovratensioni, tensione del cavo di alimentazione, piegamenti o schiacciamenti da parte di oggetti pesanti per prevenire il surriscaldamento o incendi.

5. Tenere il prodotto lontano da ambienti elettromagnetici, umidità eccessiva, fumo o altri ambienti ostili.
6. Non immergere il prodotto in acqua e non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi per pulirlo.
7. Proteggere il prodotto dalla pioggia o dall'umidità, poiché la penetrazione di acqua o umidità potrebbe causare malfunzionamenti o rendere più difficili le riparazioni.
8. Non premere il prodotto con forza eccessiva.
9. Non sottoporre il prodotto a forti vibrazioni o urti violenti.
10. Non utilizzare le cuffie mentre si guida, si pedala, si opera con macchinari o si svolgono attività che richiedono attenzione ai suoni circostanti.
11. Non tentare di riparare o smontare il prodotto autonomamente, altrimenti non potremo fornirti il normale servizio post–vendita.
12. È presente una funzione di spegnimento automatico nelle impostazioni. Per utilizzare questa funzione, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:
    A. Chiudere tutte le applicazioni in background.
    B. Assicurarsi che il dispositivo non sia in carica.
    Nota: Il timer di spegnimento automatico inizia dopo che lo schermo si è completamente spento.
13. Se, a causa di un aggiornamento del firmware, le impostazioni e il metodo d'uso effettivo di questo prodotto non corrispondono a quanto riportato in questo manuale, si prega di contattarci.

Aspetto & Pulsanti



① Pulsante di accensione

⑥ Porta di ricarica Type–C

② Foro di reset
③ Volume +
④ Volume –
⑤ Altoparlante
⑦ Slot per scheda TF
⑧ Microfono
⑨ Jack per cuffie da 3,5 mm

Operazioni di Base dei Pulsanti

1. Accensione/Spegnimento

- Tenere premuto il pulsante di accensione (①) per accendere /spegnere il dispositivo.
- Premere brevemente il pulsante (①) per accendere/spegnere lo schermo.

2. Interfaccia principale

- **Barra di stato:** Situata nella parte superiore di qualsiasi menu delle funzioni; mostra l'ora, la carica della batteria, lo stato del Bluetooth e del WiFi.
- **Icone delle funzioni:** Toccare una delle 27 icone nella schermata principale per accedere alle varie funzioni o impostazioni del dispositivo.

3. Regolazione del volume

- Premere il pulsante ③ per aumentare il volume. Premere il pulsante ④ per diminuirlo.
- Trascinare il cursore della barra del volume quando appare sullo schermo.

4. Ripristino del dispositivo

- **Riavvio forzato:** Se il dispositivo si blocca, inserire un ago nel foro di reset (②) per riavviarlo. Se il dispositivo non si accende, assicurarsi che sia carico.

5. Cattura schermata (screenshot)

- **Metodo 1:** Premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante Volume –
- **Metodo 2:** Tenere premuto il pulsante di accensione e toccare il collegamento rapido per lo screenshot nella schermata principale
- **Metodo 3:** Scorrere verso il basso la barra delle notifiche e selezionare [Screenshot]

6. Utilizzo dei tasti di navigazione virtuali

La barra di navigazione si trova nella parte inferiore dello schermo:

- **Visualizza app nascoste:** Mostra le applicazioni in esecuzione in background.
- **Torna alla schermata principale.**
- **Torna al menu precedente.**

Note

1. Dopo un lungo periodo di utilizzo, soprattutto in ambienti ad alta temperatura, è normale che la superficie del dispositivo diventi calda. Se si avverte un surriscaldamento, interrompere l'uso o la ricarica, disattivare alcune funzioni e spostare il dispositivo in un luogo fresco. Evitare il contatto prolungato con superfici calde.
2. Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, è consigliato effettuare un ciclo di carica e scarica almeno una volta al mese per prevenire danni dovuti a un consumo eccessivo della batteria.
3. Per garantire un utilizzo prolungato di questo prodotto, si consiglia di acquistare un caricabatterie dedicato per dispositivi digitali.

Configurazione di un Nuovo Dispositivo

Connessione alla rete Wi–Fi

1. Scorrere verso il basso dalla barra di stato, trovare [Internet] nella barra delle notifiche o [Wi–Fi] nelle impostazioni.
2. Attivare l'interruttore Wi–Fi: verranno elencate tutte le reti Wi–Fi rilevate.
3. Toccare la rete Wi–Fi a cui si desidera connettersi. Se si sceglie una rete protetta, sarà necessario inserire la password per accedere.

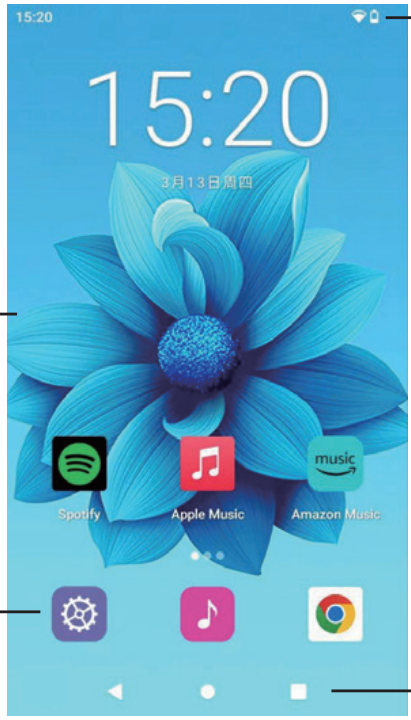
Connessione al Bluetooth

1. Scorrere verso il basso dalla barra di stato, trovare [Bluetooth] nella barra delle notifiche o nelle impostazioni.
2. Attivare l'interruttore Bluetooth. Accedere all'interfaccia delle impostazioni Bluetooth e cliccare per cercare nuovi dispositivi.
3. Toccare il nome del dispositivo Bluetooth a cui ci si vuole connettere ed eseguire l'abbinamento.

Schermo e visualizzazione

1. Schermata Principale

Familiarizzarsi con la schermata principale.



Barra di stato: Mostra notifiche e icone di stato.

Area di visualizzazione: Posizionare le icone delle app, i file sul desktop e i widget delle finestre.

Barra di scelta rapida: Posizionare le app utilizzate di frequente.

Barra di navigazione

2. Operazioni di Base dello Schermo

Tocco: Toccare il target una volta.
Esempio: Toccare per confermare una selezione o aprire un'app.

Pressione prolungata: Toccare e tenere premuto il target per più di 2 secondi. Esempio: Premere e tenere premuta un'area vuota nella schermata principale per entrare nella modalità di modifica della schermata.

Scorrimento: Far scorrere il dito sullo schermo.
Esempio: Scorrere verso l'alto, il basso, a sinistra o a destra per navigare tra file, passare ad altre schermate principali o eseguire altre azioni.

Trascinamento: Tenere premuto il target e spostarlo in un'altra posizione sullo schermo.
Esempio: Nella schermata principale, trascinare un widget o un'icona in qualsiasi posizione desiderata.

3. Bloccare e Sbloccare lo Schermo

È possibile impostare un modello di sblocco o una password per proteggere le informazioni private.

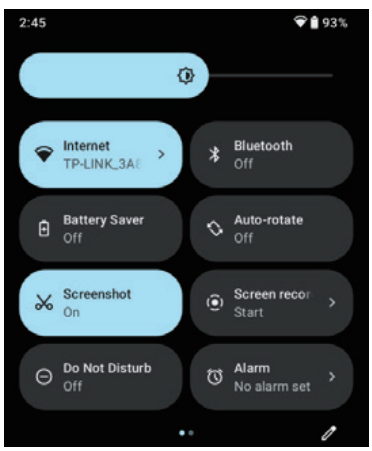
1. Aprire le "Impostazioni".

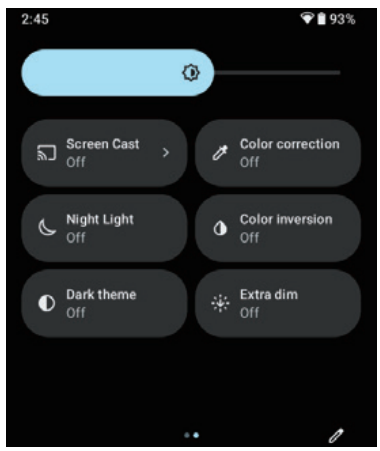
2. Toccare ”Sicurezza” > ”Blocco schermo”.
3. Selezionare scorrimento, sequenza grafica o password per sbloccare lo schermo.

Nota: Se non si riesce a sbloccare il dispositivo a causa di una password dimenticata o errata, è possibile sbloccarlo facilmente inserendo la password universale ”1235789”.

4. Notifiche e Stato

- **Riconoscere la barra di stato**
  La barra di stato consente di visualizzare in tempo reale le notifiche e lo stato di funzionamento del dispositivo. Quando ci sono notifiche, accendere lo schermo e scorrere verso il basso dalla barra di stato per visualizzare i vari messaggi.
- **Aprire la barra delle notifiche**
  Quando la barra delle notifiche è aperta, è possibile regolare rapidamente la luminosità dello schermo, il Wi–Fi, il Bluetooth, il Risparmio batteria, la modalità Non disturbare, la Sveglia, la Proiezione dello schermo, la Correzione dei colori, la modalità Luce notturna, l’Inversione dei colori, il Tema scuro, Extra dim e altre i mpostazioni.





Funzioni di Sistema e Impostazioni

Impostazioni

Toccare l’icona Impostazioni ⚙ nell’interfaccia principale per accedere a:

1. **Wi–Fi:** Attivare il Wi–Fi per cercare automaticamente le reti disponibili e connettersi.
2. **Bluetooth:** Attivare il Bluetooth, quindi toccare [Abbina Nuovo Dispositivo]. Connettersi solo a altoparlanti e cuffie Bluetooth.
3. **Memoria:** Visualizzare l’utilizzo corrente della memoria del dispositivo.
4. **App:** Controllare le applicazioni aperte di recente e le relative autorizzazioni di notifica.
5. **Batteria:** Configurare [Risparmio Batteria] per gestire l’utilizzo della batteria in modo efficiente e verificare il consumo della batteria.

6. **Archiviazione:** Rivedere lo spazio utilizzato e analizzare lo spazio occupato dalle applicazioni.
7. **Suono:** Regolare i volumi per media, allarmi e notifiche. Attivare /disattivare i suoni per il blocco schermo, gli avvisi di ricarica e il feedback tattile.
8. **Display:** Personalizzare luminosità, blocco schermo, timeout dello schermo, tema scuro, dimensione display e testo, modalità luce notturna, rotazione automatica dello schermo, simulazione dello spazio colore, sfondo, salvaschermo, ecc.
9. **Sicurezza:** Configurare Trova il mio dispositivo e il blocco schermo per proteggere i propri dati.
10. **Google:** Accedere al proprio account Google per backup, controlli genitori, Trova il mio dispositivo, dispositivi e condivisione, configurazione e ripristino, ecc.
11. **Spegnimento Automatico:** Selezionare un timer di spegnimento di 5, 10, 15, 20, 30 o 60 minuti, oppure scegliere Mai. (Nota: Il timer di spegnimento automatico si avvia solo se: a. Nessuna applicazione è in esecuzione in background; b. Il dispositivo non è in carica; c. Lo schermo è completamente spento.)
12. **Programmazione Accensione/Spegnimento:** Impostare un timer per l'accensione e lo spegnimento programmati.
13. **Sistema**

    A. Lingue e Input
    - Lingue: Aggiungere una nuova lingua. Per impostarla come predefinita, trascinare l'icona = in alto.
    - Tastiera su Schermo: Toccare [Gboard] per accedere alle impostazioni. Andare su Lingue > Aggiungi tastiera per aggiungere lingue di input secondo necessità.

    B. Gesti: Selezionare lo stile di navigazione come Navigazione a gesti o Navigazione a 3 tasti.

    C. Data e Ora: Aggiornamento automatico di data e ora quando connessi a Internet, oppure regolazione manuale.

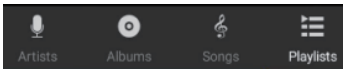
    D. Aggiornamenti di Sistema

    E. Opzioni di Ripristino: Scegliere tra "Reimposta Wi–Fi, mobile e Bluetooth", "Reimposta preferenze app" o "Cancella tutti i dati (tutti i dati verranno cancellati; eseguire il backup prima di ripristinare)".
14. **Informazioni Dispositivo:** Visualizzare informazioni dettagliate sul proprio lettore.

Musica

Toccare l'icona Musica ♪ nell'interfaccia principale per accedere.

1. Verranno visualizzate le categorie Musica dove è possibile scegliere Artisti, Album, Brani e Playlist.



2. Toccare ⏸ per riprodurre/mettere in pausa il brano corrente.
3. Toccare ⏮/⏭ per passare al brano successivo/precedente.
4. Premere e tenere premuto ⏮/⏭ per l'avanzamento rapido /riavvolgimento, oppure trascinare la barra di avanzamento ▬●▬ per spostarsi rapidamente all'interno di un brano.
5. Toccare ☰ per visualizzare e gestire la playlist attualmente in r iproduzione.
6. Toccare ⤮ per attivare o disattivare la riproduzione casuale.
7. Toccare ⟲ per alternare tra ripetizione di tutti i brani e ripetizione del brano corrente.
8. Toccare ⋮ per accedere a Shuffle Party, Aggiungi a Playlist, Elimina, Effetti Sonori (equalizzatore) o Libreria Musicale.

Video

1. Toccare l'icona Video Play nell'interfaccia principale per accedere. Selezionare il video che si desidera riprodurre.
2. Trascinare la barra di avanzamento ▬●▬ per spostarsi rapidamente avanti o indietro nel contenuto video.
3. Toccare l'icona nell'angolo in alto a destra ⋮ per Arresto, Ripetizione o Ritaglio.
4. Toccare ⏸ per alternare tra riproduzione e pausa del video.

Radio FM

1. Collegare le cuffie cablate e toccare l'icona Radio FM nell'interfaccia principale per accedere.
2. Il lettore avvierà automaticamente la scansione delle stazioni radio disponibili.
3. Utilizzare ⏮/⏭ per passare alla stazione successiva o precedente con un segnale chiaro. Utilizzare < / > per diminuire o aumentare la frequenza di 100 KHz.
4. Toccare ☆ per salvare la stazione corrente tra i preferiti.
5. Toccare ⏹ per riprodurre o mettere in pausa la trasmissione radio.
6. Toccare ⋮ per Avviare la Registrazione, accedere alle Registrazioni Salvate, scegliere la Regione di Frequenza tra Europa (CN/UE), Giappone o Giappone Esteso.
7. Toccare l'icona nell'angolo in alto a destra ☰ per Ri–scansionare tutte le stazioni disponibili o Scegliere tra le stazioni precedentemente trovate.

Registratore Vocale

1. Toccare l'icona 🎙 nell'interfaccia principale per accedere alla funzione registratore vocale.
2. Toccare ● per iniziare la registrazione audio.
3. Toccare ⏸ per mettere in pausa la registrazione.

4. Toccare ■ per terminare la registrazione, quindi scegliere tra Elimina o Salva.
5. Toccare ☰ per accedere e visualizzare i file delle Registrazioni Salvate.

Istruzioni per la Scheda TF

Dotato di uno slot per scheda TF, puoi inserire video, immagini, e–book e altro nella scheda di memoria. Durante l'uso, inserire correttamente la scheda di memoria secondo le istruzioni, e spingere fino a udire un "click". Per rimuoverla, spingere la scheda nello slot e rilasciarla, la scheda di memoria fuoriuscirà automaticamente e potrai quindi rimuoverla.

Nota:

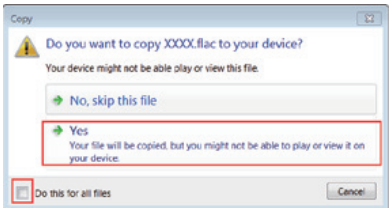
1. Inserire la scheda correttamente nello slot per evitare danni.
2. Non rimuovere la scheda durante operazioni come lettura, copia, ecc., altrimenti i dati potrebbero risultare danneggiati.
3. Mantenere la scheda TF lontana da alte temperature, umidità, liquidi e materiali corrosivi.

FAQ

▲ Il computer non visualizza il simbolo USB durante il trasferimento dei file

Poiché il dispositivo utilizza un sistema Android a 32 bit, il computer non visualizzerà il simbolo USB. Tuttavia, è possibile aprire Risorse del Computer o Risorse del Computer sul proprio computer per visualizzare il nome del disco "AGP–T09" e continuare la trasmissione.

▲ Il computer segnala che il formato non è supportato durante il trasferimento dei file



Per ragioni di sistema, alcuni formati potrebbero causare l'apertura di una finestra che indica che il formato non è supportato durante il trasferimento dei file. In realtà, questi formati possono essere supportati. Quando appare questa finestra, selezionare [Sì] ed Eseguire l'operazione su tutti i file. Il trasferimento continuerà senza che compaia nuovamente questa finestra.

▲ La barra di navigazione scompare durante l'apertura delle app

1. Verificare le impostazioni di navigazione: Impostazioni > Sistema > Gesti > Selezionare "Navigazione a 3 tasti".
2. Se le impostazioni sono corrette: Scorrere dal bordo inferiore dello schermo per rivelare la navigazione nascosta.

▲ **Il lettore video integrato non può aprire alcuni formati**

Poiché il lettore video integrato supporta formati limitati, è possibile scaricare un lettore video di terze parti o utilizzare il ”KMPlayer” preinstallato per riprodurre i video. Nota: i file RMVB non sono supportati a causa di restrizioni sui diritti d’autore.

▲ **Scheda di memoria non riconosciuta/inserita**

1. Requisiti di formattazione: Supportato solo il formato FAT32 (è possibile verificarlo tramite computer).
2. Schede consigliate: Utilizzare schede TF originali Kingston/SanDisk.
3. Utilizzare un’unghia o un utensile sottile per inserire completamente la scheda negli slot profondi.

▲ **Come riprodurre musica attraverso l’autoradio?**

1. Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm per l’uscita audio (non incluso).
2. Il cavo USB incluso serve solo per la ricarica/trasferimento file – non per l’uscita audio.
3. Evitare l’abbinamento con l’autoradio tramite Bluetooth a causa di possibili problemi di compatibilità.

▲ **File di canzoni/audiolibri mescolati**

Considerare di rinominare i file in ordine numerico o alfabetico. Esempio: ”0001_TitoloCanzone”, ”0002_TitoloCanzone” fino a ”0999_TitoloCanzone”.

▲ **Il lettore musicale non trova un dispositivo Bluetooth o la connessione non riesce**

1. Assicurarsi che il lettore musicale e il dispositivo di destinazione abbiano il Bluetooth attivato. Quindi, cercare e abbinare i dispositivi.
2. Verificare se il dispositivo di destinazione è già abbinato altrove. In tal caso, rimuovere l’abbinamento precedente, quindi cercare e abbinare nuovamente.
3. Controllare se il lettore musicale è già connesso a più dispositivi. In questo caso, eliminare tutti gli abbinamenti e riconnettersi al dispositivo di destinazione.
4. Assicurarsi che le cuffie o gli altoparlanti siano Bluetooth 2.1 o superiore. Talvolta i problemi di connessione derivano da incompatibilità.

▲ **Disconnessione e riconnessione frequenti dopo una connessione Bluetooth riuscita**

1. Innanzitutto, confermare l’ambiente di utilizzo del lettore musicale. Se utilizzato in prossimità di altre sorgenti di segnale 2.4G o sotto ostacoli, come penetrazione di muri interni, stazioni base, router, treni ad alta velocità, metropolitane, ecc., il segnale verrà interferito causando disconnessioni. Si consiglia di provare in uno spazio aperto.
2. Se la distanza diretta tra il lettore musicale e il dispositivo Bluetooth supera gli 8–10m, o la distanza dal retro fino all’ostacolo supera i 4–5m, la connessione verrà interrotta. Utilizzare la funzione

Bluetooth entro il raggio Bluetooth del prodotto.

Specifiche

Dimensioni	12,5 × 7,03 × 0,98 cm		
Schermo	5 pollici (1080 × 1920)		
Peso	Circa 170g		
Formati Musicali	MP3, FLAC, AAC, WAV, WMA, APE ecc.		
Formati Video	RM, AVI, RMVB, FLV, MP4, DAT, MKV, MPG, MOV ecc.		
Formato Registrazione	WAV		
Formati Immagini	JPEG, BMP, GIF, PNG		
Formato E–book	TXT		
Riproduzione Locale (WiFi/Bluetooth disattivati, riproduzione solo file locali; volume e luminosità media)	Musicale (schermo spento)	Cuffie cablate	Circa 24 ore
		Altoparlante	Circa 20 ore
	Video	Cuffie cablate	Circa 7 ore
		Altoparlante	Circa 7 ore
	Radio FM (Schermo spento)	Cuffie cablate	Circa 50 ore
Riproduzione Online (WiFi/Bluetooth attivati; volume e luminosità media)	Musica (Schermo spento)	Cuffie cablate	Circa 20 ore
		Altoparlante	Circa 18 ore
		Bluetooth	Circa 17 ore
	Video	Cuffie cablate	Circa 6 ore
		Altoparlante	Circa 4 ore
		Bluetooth	Circa 3.5 ore
	Radio FM (Schermo spento)	Cuffie cablate	Circa 40 ore

Memoria RAM	3/4 GB (farà fede il dispositivo effettivo)
Memoria Interna	32/64/128 GB (farà fede il dispositivo effettivo)
Espansione Scheda TF	1TB
Bluetooth	V5.0
Sistema Compatibile	Android 13
Tempo di Ricarica	Circa 2 ore
Batteria	3000 mAh
Caricatore Consigliato	Ingresso 5V/1A
Interfaccia	Type–C
Temperatura di Utilizzo	0–45℃

始める前に

この度は、AGPTEK メデイアプレーヤーT09をお買い上げいただき誠にありがとうございます。この取扱説明書では、本製品の使用方法や安全にお取扱いいただくための注意事項を記載しています。ご使用の前によくご覧ください。読み終わったあともこの取扱説明書は大切に保管してください。

本取扱説明書の内容は、予告なしに変更になる場合があります。
最新の情報は、商品詳細ページまたは弊社WEBサイト
(http://www.agptek.com/support/download.html)をご覧ください

充電方法について

- 同梱のUSBケーブルを使って、起動しているパソコンに接続して充電する。
- 市販の5V/500mAまたは5V/1AのUSB ACアダプターやモバイルバッテリーなどの外部電源を使って充電することもできます。

＊ はじめてご使用になるときは、30分以上充電してください。

ご注意：

- パソコンやACアダプターで充電中はプレーヤーの操作はできません。
- 充電が充分ではないと、パソコンがプレーヤーを認識しないことがあります。
- 電池の劣化を抑えるために、プレーヤーを長期間使わない場合でも、半年から1年ごとに充電するようにしてください。
- 充電時間は電池の使用状態により異なります。

バッテリー充電に関する注意事項

1. 5V/1Aの電源アダプターまたはPCのUSBポートを使用して充電してください。
   注：PCによってUSBインターフェースの出力電流が異なり、充電時間が若干異なることがあります。PCのUSBで充電する際は、プレーヤーの電源を切ってから充電すると、充電が早くなります。充電中、充電器やプレーヤーに温度上昇があるのは正常な現象です。
2. 新しいバッテリーは最適な性能を発揮するために、数回の充電と放電が必要です。
3. 通常、プレーヤーは約3時間でフル充電できます。充電後はプラグを抜くことをおすすめします。長時間電源に接続しないでください。
4. プレーヤーのポリマーリチウムバッテリーは繰り返し充電できます。
5. バッテリーは専門家によって交換してください。自分で交換しないでください。
   注：バッテリーを誤って交換すると爆発の危険があります。必ず同じ種類または同等のタイプのバッテリーに交換してください。環境保護のため、使用済みのバッテリーは専門の機関でリサイクルしてください。

6. バッテリーの寿命は使用状況や製造時期によって異なる場合があります。
7. バッテリーを直射日光や火の近くに置かないでください。過熱された環境にさらさないでください。

パソコンに接続してオーディオファイルを転送する

Windowsエクスプローラーを使って、ドラッグアンドドロップで直接プレーヤーに音楽コンテンツを転送できます。

Step.1 USB–Cケーブル(同梱)でプレーヤーとパソコンを接続する。

Step.2 パソコンで、[AGP–T09]を開く。

- Windows 10、11：
  [スタート]メニューから[エクスプローラー]を開き、左画面から[AGP–T09]を開く。
- Windows 8.1：
  [デスクトップ]の[エクスプローラー]を開き、[PC]のリストから[AGP–T09]を開く。
  ※名前が[AGP–T09]ではない場合もあります。

Step.3 パソコン内のファイルやフォルダーを[AGP–T09]フォルダーにドラッグアンドドロップする。

Step.4 転送が終わったことを確認し、パソコンからプレーヤーを外してください。

＊ご注意：

1. USBケーブルを抜く前に、コンピューターが安全な取り出しを確認するまで待ちます。
2. ファイルの転送中にUSBプラグを切断しないでください。プレーヤーやファイルの故障の原因となる可能性があります。

TFカードについてご注意

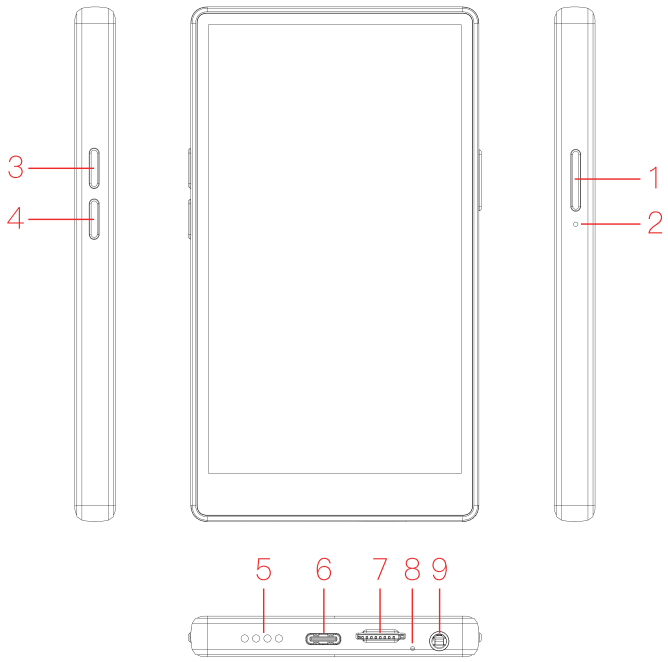
- TFカードが認識されない場合は、TFカードを取り出し、再度入れ直してください。
- 大量のコンテンツを保存したTFカードを入れた場合、プレーヤーのデータベース更新に10分以上かかる場合があります。
- プレーヤーの電源を切ってから、TFカードを取り付けることをおすすめします。
- すでにデータが書き込まれているTFカードを初期化すると、そのデータが消去されてしまいます。誤って大切なデータを消去することがないよう、ご注意ください。

使用前の重要な注意点

1. ヘッドホンを使用する前に、プレーヤーの音量を下げてから、快適なレベルに徐々に音量を上げてください。高音量は聴力に悪影響を与える可能性があるため、避けてください。長時間の高音量での使用は聴力にダメージを与えることがあります。耳鳴りがした場合は音量を下げるか、使用を中止してください。

2. フォーマットする前に、プレーヤーに保存されている個人データをバックアップすることをおすすめします。
3. 製品を安全な場所に置き、事故や落下を避けてください。
4. 過電圧、電源ケーブルの過度な引っ張り、曲げや重い物による圧迫を避けてください。これにより過熱や火災の原因になることがあります。
5. 製品を電磁環境や湿度の高い場所、煙、その他の過酷な環境にさらさないでください。
6. 製品を水に浸さないでください。また、腐食性や研磨剤を使用して掃除しないでください。
7. 雨や湿気から保護してください。水分が浸入すると故障の原因となり、修理が複雑になることがあります。
8. 製品を過度に力を入れて押さないでください。
9. 激しい振動や衝撃を与えないでください。
10. 運転中、乗車中、機械の操作中、または外の音を注意深く聞く必要がある作業中にヘッドホンを使用しないでください。
11. 自分で製品を修理したり分解したりしないでください。そうしないと、通常のアフターサービスを提供できません。
12. 設定に自動シャットダウン機能があります。この機能を使用するためには、次の条件を満たす必要があります:
    A. 背景アプリをすべて閉じる。
    B. デバイスが充電中でないことを確認する。
    注: 自動シャットダウンタイマーは、画面が完全に消灯した後に開始されます。
13. この製品の実際の設定や使用方法がファームウェアのアップグレードによりこのマニュアルと異なる場合は、お問い合わせください。

各部一覧



1. 電源オン / オフ
2. リセットホール
3. 音量を上げる
4. 3.5mmジャック
5. スピーカー
6. USB Type–C端子
7. TFカードスロット
8. マイクホール
9. 3.5mmジャック

基本的な使い方

1.電源オン：

電源が切れた状態で電源ボタンを5秒以上長押しする。
電源を入れてから 「AGPTEK」の動画が終了するまでの間は、タッチパネルの初期設定を行っているため、画面に触れないでください。タッチパネルが正常に動作しなくなる場合があります。
初期状態で、初めて本製品の電源を入れたときは、自動的に初期設定画面が表示されます。
電源オフ： 電源ボタンを3秒以上長押しする。
再起動する： 電源ボタンを長押しする。

2. 画面の基本操作

タップ： 対象を1回タッチします。
例：タップしてアプリを開いたり、選択を確定したりします。

長押し： 対象を2秒以上タッチします。
例：ホーム画面の空白部分を長押しして、ホーム画面の編集モードに入ります。

スワイプ： 画面上で指を滑らせます。
例：上下左右にスワイプしてファイルをスクロールしたり、別のページに移動したりします。

ドラッグ： 対象を長押しして、画面上で移動します。
例：ホーム画面でウィジェットやアイコンを任意の位置にドラッグして配置します。

3. ホーム画面について

ステータスバー：特定の機能メニューに入ると、画面上部にステータスバーが表示され、時間、バッテリ残量、Bluetooth、WiFiなどの情報が確認できます。
機能アイコン：ホーム画面には、システムに標準で27個のアイコンがあります。アイコンをタップすると、その機能や設定画面に移動します。

4. 音量調節：

側のボタンで調整：ボタン③を押すと音量が大きくなります。ボタン④を押すと音量が小さくなります。

タッチ調整：音量バーが表示された時、スライダーをドラッグして音量を調整できます。

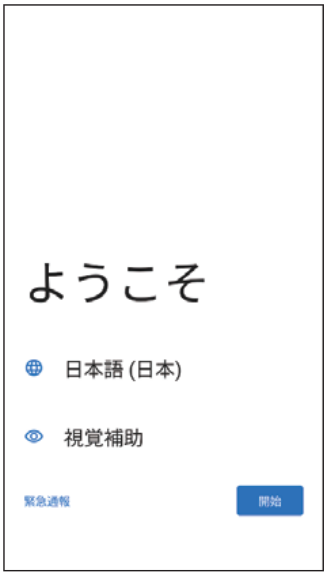
5.リセット：

プレーヤーがフリーズした場合、細いピンなどで「②Reset」ボタンを押してシステムをリセットし、強制的に再起動できます。
それでも電源が入らない場合は、バッテリー残量を確認してください。

初期設定

初期状態で、初めて本製品の電源を入れたときは、自動的にの初期設定画面が表示されます。画面の指示に従って、各機能の設定を行います。

STEP1: 言語の設定



言語を選択→「開始」

STEP2: Googleサービスポリシーについて確認

「もっと見る」　「同意する」

無線LAN（WI-FI）接続について

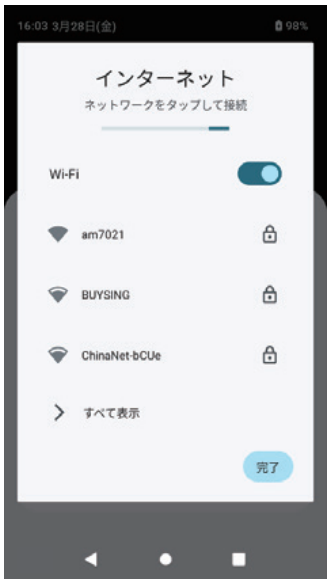
ステータスバーを下にスワイプし、通知バー画面を表示→[インターネット]を選択するか、設定から[Wi-Fi]を選びます。
家庭内で構築した無線LAN(Wi-Fi®)環境や、外出先の公衆無線LAN環境を利用して、インターネットサービスに接続できます。
Wi-Fiを利用してインターネットに接続するには、あらかじめ接続するアクセスポイントの登録が必要になります。

Wi-Fiネットワークへの接続

1. Wi-Fiスイッチをオンにすると、システムが検出したWi-Fiネットワークのリストが表示されます。

2. 接続するWi–Fiネットワークをタップします。暗号化されたネットワークの場合は、接続するためにパスワードを入力する必要があります。

ホーム画面で画面を上にスワイプノフリックし、通知画面を表示→[インターネット]



アクセスポイントを選択

バスワードを入力→ 接続

Bluetooth接続について

ステータスバーを下にスワイプし、通知バー画面を表示→[Bluetooth]を選択するか、設定から[Bluetooth]を選びます。

Bluetooth通信技術に対応した機器同士を無線で接続できます。見通しのよい場所なら最長約10mまで離れて通信できます。
たとえば、ヘッドホンやスピーカーなどのBluetoothオーディオ機器とプレーヤーを無線で接続して音楽を聞くことができます。

初回利用の方

Bluetoothオーディオ機器同士を初めてワイヤレス接続するときは、お互いの機器を登録しあう必要があります。このことを「ペアリング」と言います。一度機器登録（ペアリング）すれば、以降は簡単に機器同士を接続できます。
以下では、プレーヤーをBluetoothオーディオ機器と接続するための基本的な手順について説明しています。

Step.1 Bluetoothオーディオ機器のBluetooth機能をオンにする。そしてプレーヤーの隣に置く。

Step.2 「ホームメニュー」→「Bluetooth」→「Bluetoothオン/オフ」→「Bluetoothオン」を選ぶ。

Step.3 「デバイスを検索」を選択して、検索したリストで「相手機器名」→「ペアリング」を選ぶ。

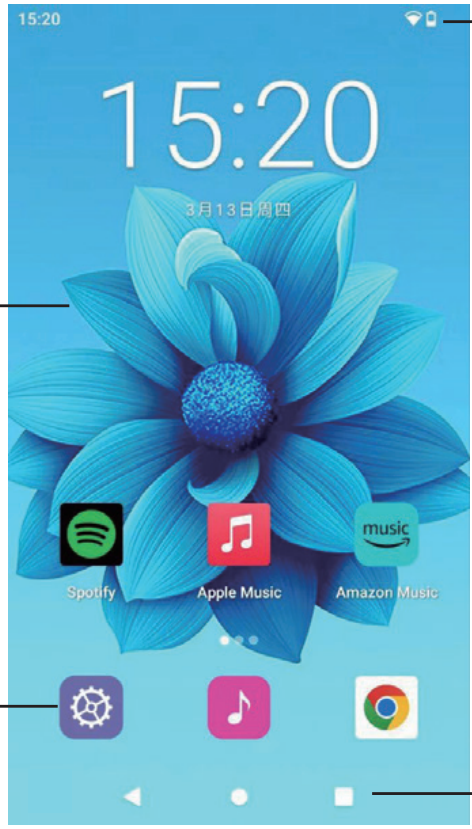
ヒント:
Bluetoothでラジオを聴くには、有線ヘッドホンがラジオアンテナとして必要です。
BTアップグレード機能はメーカー専用であり、ユーザーは利用できません。

Bluetooth接続の使用上のご注意:

1）本製品のBluetoothはカーナビ、スマホやパソコンなどに接続することができません。
2）Bluetooth無線技術では約10mまでの距離で接続できますが、障害物（人体、金属、壁など）や電波状態によって接続有効範囲は変動します。
3）人体は電波の吸収性を有するため、衣類のポケットに入れる等、人体と密着させたり、混雑した電車内での使用時に電波の減衰が生じます。Bluetooth接続に障害を起こす場合があります。このような場合、音が途切れたり接続に失敗することがありますが故障ではありません。使用環境を変えてご使用ください。
4）プレーヤーはすべてのBluetoothオーディオ機器とのワイヤレス接続を保証するものではありません。機器の特性や仕様によっては、接続できない、操作方法や表示･動作が異なるなどの現象が発生する場合があります。
5）接続する機器によって、Bluetooth接続ができるようになるまで時間がかかることがあります。
6）スマホや他のBluetooth機能のある機器のBluetooth機能をオフすると、干渉を減少し、デバイスの検索はしやすくなります。

ホーム画面と表示

ホーム画面の各部:



ステータスバー：
通知と状態アイコンが表示されます。

表示エリア：
アプリのアイコン、デスクトップファイル、ウィジェットが配置されます。

ドックバー：
スクロールしても位置が固定されているアイコンです。よく使うアプリを配置します。

ナビゲーションバー：
ホーム画面や他の操作を管理します。

- 「戻る」ボタン：ひとつ前の画面や Webページなどに戻れます。
- 「ホーム」ボタン：ホーム画面以外の画面からホーム画面へジャンプします。また、長押しすると Google アシスタントを起動できます。(先にGoogleアシスタントを有効に設定が必要)
- 「アプリ履歴」ボタン：開いているアプリの一覧を表示できます。アプリの切り替えや、起動中のアプリを終了させるなどの操作が可能です。

ナビゲーションバーの設定方法：
「設定」「システム」「ジェスチャー」「システムナビゲーション」で変えます。
ジェスチャーナビゲーションでは、ディスプレイ下部の中央に白く細長いラインが表示されるだけで、「戻る」ボタンなどが表示されません
その代わり、スワイプ操作という「ジェスチャー」をすることで、同じ効果を持つ操作が可能です。
ジェスチャーナビゲーションモードで、⚙ を開くと、感度を設定できます。。

ボタンナビゲーションモードで、⚙を開くと、アシスタントの起動を無効に設定できます。

ロック画面について
画面を点灯するとロック画面が表示されます。
- 「🔓」が表示されている場合は、画面を上にスワイプすると画面ロックを解除できます。
- 「🔒」が表示されている場合は、画面を上にスワイプして「画面ロック」で設定したパスワードなどを入力します。

プライベート情報を守るために、画面にロックパターンやパスワードを設定できます。

設定を開きます。
「セキュリティ」>「画面ロック」を選択します。
画面をロック解除するために、スライド、パターン、またはパスワードを選びます。
注：パスワードを忘れた場合や間違えて入力した場合は、共通のパスワード「1235789」で簡単にロック解除できます。

スクリーンショット
方法1：電源ボタンと音量 – ボタンを同時に押すとスクリーンショットが撮れます。
方法2：電源ボタンを長押しすると、「画面の保存」をタップしてスクリーンショットが撮れます。
方法3：通知バーを下にスワイプし、「スクリーンショット」のオプションをタップするとスクリーンショットが撮れます。

通知画面と表示

ステータスバー部分を下にスワイプして出てくる画面が通知画面です。

ステータスバーを使うと、デバイスの通知や動作状態をリアルタイムで確認できます。通知があるときは、スクリーンを点灯させ、ステータスバーを下にスワイプすると、さまざまなメッセージが確認できます。

もう一度下にスワイプしてクイック設定パネルになります。

画面の明るさ、インターネット、Bluetooth、バッテリーセーバー、自動回転、スクリーンショット、スクリーン録画、サイレントモード、アラーム、キャスト、カラー補正、アイケアモード、色反転、夜間モード、ダークモードなどを素早く設定できます。

システム機能と設定

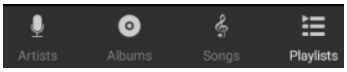
設定画面

①ホーム画面で ⚙ アイコンをタップして開きます:
②他の画面でクイック設定パネルで右下隅の ⚙アイコンをタップして開きます

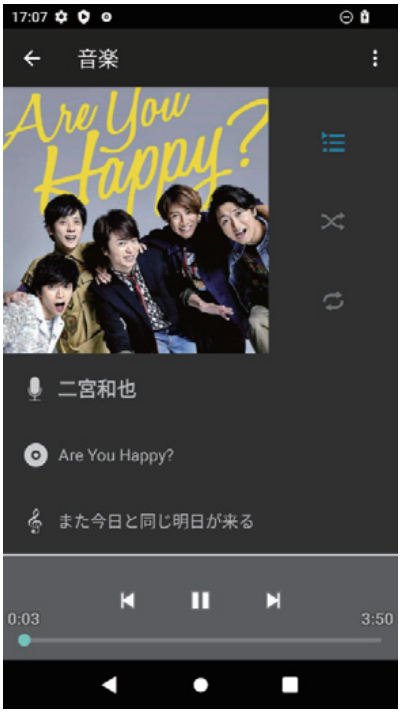
Wi–Fi: Wi–Fiをオンにすると、接続可能なネットワークを自動的に検索します。
Bluetooth: Bluetoothをオンにして「新しいデバイスを検索」をタップすると、接続可能なBluetoothデバイスが表示されます。BluetoothスピーカーやBluetoothイヤホンのみサポート。
メモリ: デバイスの使用メモリを確認できます。
アプリ: 最近使用したアプリを確認したり、通知権限を管理できます。
バッテリー: スマート省電力モードを設定したり、バッテリーの使用状況を確認できます。
ストレージ: 使用中のストレージやアプリの占有状況を確認できます。
着信音とバイブレーション: メディア、アラーム、通知の音量を調整し、スクリーンロック、充電、タッチ音などの機能音を設定できます。
ディスプレイ: 画面の明るさ、ロック画面、スリープ時間、ダークテーマ、表示サイズ、文字サイズ、アイケアモード、画面回転、壁紙、スクリーンセーバーなどを設定できます。
セキュリティ: 画面のロックやデータ保護の設定ができます。
Google: Googleアカウントでログインして、バックアップ、ペアレンタルコントロール、デバイスの検索、共有などの機能を使用できます。
省エネシャットダウン: 5分、10分、15分、20分、30分、60分、または「永遠にシャットダウンしない」を選択できます。
定時電源オン/オフ: 定時で電源のオン/オフを設定できます。
システム:
言語と入力: 言語を追加して、システムを希望の言語に変更できます。
ジェスチャー: ナビゲーション方法（ジェスチャーナビゲーション、三つのボタンナビゲーション）を設定できます。
日付と時間: ネットワーク接続後、日付と時間が自動的に更新されます。また、手動で設定も可能です。
システム更新
リセットオプション: 「Wi–FiとBluetooth設定のリセット」、「アプリの設定リセット」、「すべてのデータの消去（工場出荷時設定に戻すとすべてのデータが消去されるので、リセット前にバックアップしてください）」が選べます。
デバイス情報: プレーヤーの詳細情報を確認できます。

音楽

ホーム画面で ♪ アイコンをタップして入ります。



画面上で、メーニューがあります。音楽分類の選択：アーティスト、アルバム、曲、プレイリストなど、必要な分類を選択します。



音楽再生画面で

再生/一時停止： 音楽を再生または一時停止するには、II をタップします。
次/前の曲に切り替え： 次の曲または前の曲に切り替えるには、⏮/⏭ をタップしで操作します。
早送り/巻き戻し： 早送りまたは巻き戻しには、⏮/⏭ を長押しするか、進行バーを長押ししてスライドします。

☰ をタップして再生中の曲を確認し、プレイリストに移動します。
⤮ をタップしてシャッフル再生を設定します。
⟲ をタップして全曲リピートまたは単曲リピートを設定します。
⋮ をタップしてシャッフル再生、プレイリストへの追加、削除、エフェクト（イコライザー設定）などを行えます。

動画

ホーム画面で Play アイコンをタップして入ります。
再生するビデオを選択します。
再生中、進行バーをスライドさせて早送りや巻き戻しができます。

画面右上で ⋮ をタップしてサブメニューに入って、停止、ループ再生、トリミングなどのオプションを選べます。
II をタップして再生/一時停止ができます。

FMラジオ

ご注意：FM機能をご使用前に、有線耳机をアンテナとして接続してください。

ホーム画面で FM アイコンをタップして入ります。プレーヤーが自動的に放送局を検索します。

⏮/⏭ をタップして登録された前後のチャンネルに移動します。
</ >をタップして0.1MHzごとに送られます。お聞きになりたい放送局の周波数に合わせます。

☆ をタップして今流している放送局を登録します。
● をタップして一時停止できます。
⋮ をタップして「FM録音」また「FM地域設定」があります。
☰ をタップして放送局の再検索または検索済み局を選択できます

録音

ホーム画面で アイコンをタップして入ります。

● をタップして録音を開始する。
II をタップして録音を一時停止する
■ をタップして録音を終了し、保存または放棄を選択する。
☰ をタップして保存された録音ファイルを表示する。

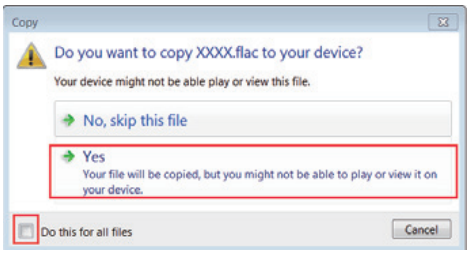
よくある質問

Q1 伝送中にPCがUSBアイコンを表示しない?

このデバイスは32ビットのAndroidシステムを使用しているため、PCではUSBアイコンが表示されません。しかし、PCの「コンピュータ」または「マイコンピュータ」でディスク名「AGP–T09」を確認し、ファイル転送を続行できます。

Q2 伝送中にPCが「フォーマットがサポートされていない」と表示

システムによって特定のフォーマットではファイル転送中に「フォーマットがサポートされていません」と表示されることがありますが、実際にはサポートされています。このウィンドウが表示されたら、「はい」を選択し、「すべてのファイルに対して実行」を選ぶと、転送が続行されます。



Q3 戻るボタンがない?

ナビゲーションバーが消える場合、設定で隠しナビゲーションバーが有効になっている可能性があります。設定 > システム > ジェスチャー > 「3ボタンナビゲーション」を選択して確認してください。設定が正しい場合は、画面下部からスワイプアップして隠れたナビゲーションバーを表示できます。

Q4 内蔵の動画再生アプリで一部の動画フォーマットが再生できない

内蔵の動画再生アプリが対応できるフォーマットが限られているため、サードパーティの動画プレーヤーをダウンロードするか、内蔵のサードパーティオフライン動画プレーヤー「KMPlayer」を使用してください。また、RMVB形式のファイルは著作権保護のためサポートされていません。

Q5 TFカードを認識しない/挿入できない

音楽プレーヤーは「FAT 32」形式のTFカードのみサポートしています。PCでTFカードの形式を確認してください。

おすすめカード：正規のKingstonまたはSanDisk製のTFカードを使用してください。

一部の音楽プレーヤーはカードスロットが深いため、爪や薄い工具を使ってTFカードを完全に挿入してください。

Q6 車載オーディオで音楽プレーヤーの音楽を再生する方法

1. 3.5mmオーディオライン（含まれていません）を使って音楽を転送することをおすすめします。
   *プレーヤーに付属のUSBケーブルは充電とデータ転送のみ対応で、オーディオ機能はありません。
2. Bluetooth接続について、カーオーディオのシステムによって接続できない可能せがあります。（カーオーディオがBluetooth発信デバイスなら接続できません）おすすめしません。

Q7 曲ファイルとオーディオブックのファイルが混乱する

ファイル名を数字やアルファベット順でリネームすることをお勧めします。例えば、1000曲の音楽ファイルは「0001_曲名」から「0999_曲名」と順番に名前を付けると良いでしょう。

Q8 音楽プレーヤーがBluetoothデバイスを認識しない/接続できない

1. デバイスとプレーヤー両方を再起動してください。再起動を行っても問題が解決しない場合は、次の手順に進みます。
2. プレーヤーとBluetooth機器のBluetoothが有効になっているかを確認してください。有効した上で、もう一度Bluetooth機器がプレーヤーに認識できるかを確認します。
3. Bluetooth機器がペアリング済み状態になっているかチェックする。以前にペアリングしたBluetoothデバイスを切断してから、再度検索とペアリングを行ってください。
4. 複数のデバイスに接続されている場合は、MP3プレーヤーのペアリングリストからすべてのBluetoothデバイスを削除してください。必要に応じて再接続してください。
5. 接続するBluetooth機器が有効接続範囲にあるか確認してください。
6. Bluetoothヘッドフォンやスピーカーが4.0以上のバージョンを持っているか確認してください。互換性がないと、デバイスの発見に失敗する可能性があります。
7. ヘッドセットを充電ケースにセットし、ふたを一度閉めてから再度ふたを開けてください。充電ケースにセットすることで問題が解決することがあります。
8. ヘッドセットをリセットしてください。
9. ヘッドセットを初期化し、もう一度ペアリングをしてください

Q9 Bluetooth接続後に頻繁に切断される。

1. 使用環境で、近くの2.4GHzの源や障害物（室内の壁、基地局、ルーター、高速列車、地下鉄など）からの干渉がないか確認してください。開放的な場所でBluetoothを使用してみてください。

2. Bluetooth接続が途切れないように、8–10メートル以内の距離を保ってください。障害物がある場合は、最大4–5メートル以内にしてください。製品の指定された範囲内でBluetooth機能を使用してください。

主な仕様

<table>
<tr><td>サイズ</td><td colspan="3">12.5*7.03*0.98cm</td></tr>
<tr><td>スクリーン</td><td colspan="3">5インチ TFT （解像度：1080*1920）</td></tr>
<tr><td>重さ</td><td colspan="3">約170g</td></tr>
<tr><td>音楽フォーマット</td><td colspan="3">MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC/DRMなど</td></tr>
<tr><td>Bluetoothフォーマット</td><td colspan="3">MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC/DRM /ACELP</td></tr>
<tr><td>画像フォーマット</td><td colspan="3">JPEG、BMP、GIF、PNG</td></tr>
<tr><td>動画フォーマット</td><td colspan="3">RM、AVI、RMVB、FLV、MP4、DAT、MKV、MPG、MOVなど</td></tr>
<tr><td>電子ブック</td><td colspan="3">TXT</td></tr>
<tr><td rowspan="5">ファイル再生時間 (WiFi/Bluetooth オフ; ファイル再生のみ; ちょうどよい音量と明るさ)</td><td rowspan="2">音楽 (スクリーンオフ)</td><td>有線イヤホン</td><td>約 24H</td></tr>
<tr><td>スピーカー</td><td>約 20H</td></tr>
<tr><td rowspan="2">動画</td><td>有線イヤホン</td><td>約 7H</td></tr>
<tr><td>スピーカー</td><td>約 7H</td></tr>
<tr><td>FM ラジオ (スクリーンオフ)</td><td>有線イヤホン</td><td>約 50H</td></tr>
<tr><td rowspan="7">Online再生

(WiFi/Bluetoothオン; ちょうどよい音量と明るさ)</td><td rowspan="3">音楽 (スクリーンオフ)</td><td>有線イヤホン</td><td>約 20H</td></tr>
<tr><td>スピーカー</td><td>約 18H</td></tr>
<tr><td>Bluetooth</td><td>約 17H</td></tr>
<tr><td rowspan="3">動画</td><td>有線イヤホン</td><td>約 6H</td></tr>
<tr><td>スピーカー</td><td>約 4H</td></tr>
<tr><td>Bluetooth</td><td>約 3.5H</td></tr>
<tr><td>FM ラジオ (スクリーンオフ)</td><td>有線イヤホン</td><td>約 40H</td></tr>
</table>

RAM	3/4GB
ストレージ	32/64/128GB
TFカード拡張	1TBまで (別売り)
Bluetoothバージョン	V5.0
システムバージョン	Android 13
充電時間	約2時間 (5V/1A)
バッテリー	3000mAh
USB端子	Type–C
おすすめ環境温度	0–45℃

保証について

本商品は購入日から6ヶ月の品質保証が付いておりますので、商品の欠陥や不良など当社原因による場合には、返品・交換を受け付けさせていただきます。
AGPTEKブランド会員を対象に12ヶ月保証へ自動延長します。（楽天でご購入する方は販売店の保証ポリシーに適用するため、ご購入先までお問い合わせしてください。）
ブランド会員を初回登録する方は、ご購入する注文番号をメールアドレスにご連絡してください。

お問い合わせのご案内
本機についてご不明な点や技術的なご質問、故障と思われるときのご相談については、下記のお問い合わせ先をご利用ください。
メールアドレス：dreameaterjp@163.com

お問い合わせの際は、次のことをお知らせください。
- ご購入する注文番号（アマゾン/楽天）
- ご相談内容：できるだけ詳しく
- 接続にお使いの機器の情報（機器メーカー名、型名）
- 不具合状態での写真あるいは動画

質問の内容によっては、お客様のシステム環境についてご質問させていただく場合があります。上記内容に加えて、システム環境を事前にわかる範囲でご確認いただき、お知らせください。

FCC Statement

TThis equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: 2A48J-T07

Manufacturer:
AGPTEK

Address:
7706 18TH AVE, BROOKLYN, NY, 11214

FR
Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.
Pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

R 219-229170

Made In China